

Mary Joe n'est pas contente

Mary Joe Fernandez a poussé un cri de dépit quand elle a raté de peu un point dans son match de deuxième ronde contre Patty Fendick, hier, aux Internationaux de tennis des États-Unis. Son coup manqué n'a pas empêché Mary Joe de l'emporter en trois sets, 6-2, 2-6 et 7-6. Elle est classée au 9e rang parmi les favorites du tournoi.

page S-8

Feu vert aux camps de la LNH

□ La direction de la Ligue nationale de hockey a informé les 26 équipes du circuit que les camps d'entraînement ouvriront à la date prévue, soit lundi. Cette décision a été prise même si le commissaire Gary Bettman avait obtenu des propriétaires l'autorisation de décréter un lock-out pour amener les joueurs à signer une entente collective. L'annonce faite hier survient au lendemain d'une séance de négociations de cinq heures entre les représentants du circuit et ceux de l'Association des joueurs (AJLNH).

page S-3

Finn et Fiset fiers de leurs contrats

page S-2



Pierre Pagé tient à être un entraîneur

page S-3

Tauziat défendra son titre à Québec

page S-9

Baseball: la position des proprios reste inchangée

page S-5

ANDRÉ-A. BELLEMARE

Une chasse perturbée

page S-5

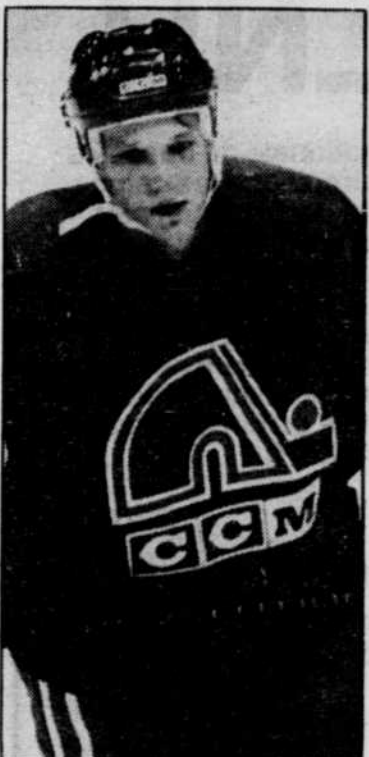
Stéphane Fiset obtient 2,2 millions \$

« C'est tout un vote de confiance que les Nordiques viennent de m'accorder et ils ne le regretteront pas. Je ne me suis jamais senti aussi bien. C'était tellement important pour moi de débiter la saison l'âme en paix. »

Textes de

Kevin JOHNSTON

Stéphane Fiset avait bien raison de jubiler hier après-midi. Pierre Lacroix venait en effet



Janne Laukkanen ressemblait vraiment à un Nordique hier.

d'annoncer qu'il en était venu à une entente avec son jeune gardien, un contrat de deux ans plus une année d'option évalué à 2,2 millions de beaux dollars.

« C'est un gros soulagement pour moi, a-t-il continué. Je voulais que ça se règle avant le début du camp. Et maintenant que les gens de la Ligue nationale viennent de décider qu'il n'y aura pas de lock-out en fin de semaine, je m'amène au camp pour justifier ce que j'ai obtenu. »

Ce n'est donc pas la confiance qui fait défaut chez Fiset, un bonhomme maintes fois accusé d'être fragile quand ça se corse. « Ça me fâche d'entendre que je manque de confiance, a-t-il jeté. Les gens font un gros plat avec ça, ce qui est pas mal injuste. J'en ai joué des matchs importants chez les juniors et jamais je n'ai flanché. Et l'an passé, même si le club en a arraché, je persiste à dire que j'ai connu une bonne deuxième moitié de saison. »

D'ailleurs il est persuadé que ses bonnes sorties l'ont aidé à persuader ses patrons de lui accorder le traitement salarial d'un gardien numéro un dans le circuit Bettman.

« J'ai été vivement impressionné par Pierre Lacroix et sa façon de faire les choses, a-t-il dit. Je ne le connaissais pas vraiment et j'étais sûr que ça trai-

nerait en longueur. Sauf que je me suis trompé. Les négociations ont duré deux semaines,

maximum. On s'est rencontré deux fois et on s'est parlé au téléphone deux autres fois.

Tout a été cordial. Et j'ai obtenu un bon contrat. Pierre a été très bon pour moi. »



Fiset s'est entraîné au Peps en compagnie de Lucien DeBlois et Andrei Kovalenko.

Pour la rentrée de Forsberg Délégation suédoise à Québec

Il n'y a pas que les gens de Québec qui brûlent d'envie de voir Peter Forsberg disputer son premier match dans la Ligue nationale. Imaginez-vous qu'une agence de voyage d'Ornskoldsvik a nolisé un avion et qu'environ 70 amateurs et journalistes suédois se pointeront dans la Vieille Capitale pour le match inaugural du 1er octobre au Colisée alors que les Sabres de Buffalo seront les visiteurs.

key, est maintenant entraîneur-chef d'un club en Norvège.

Kent Forsberg dirigeait bien sûr le MoDo d'Ornskoldsvik la saison dernière. Mais son contrat n'a pas été renouvelé là-bas et le voilà à la tête de l'une des meilleures formations de Norvège à Valerengen, ville située à quelques kilomètres en banlieue d'Oslo. Chanceux sur les bords, il dirigera six ou sept joueurs de l'équipe nationale norvégienne.

Le jeune prodige scandinave est comme un dieu dans sa Suède natale. Il ne laisse personne indifférent. C'est d'ailleurs pourquoi il se terre dans son petit patelin situé à environ 560 kilomètres au nord-est de Stockholm plutôt que de faire face aux chasseurs d'auto-graphes. Son but spectaculaire qui a donné la médaille d'or à son pays aux Jeux de Lillehammer l'a consacré.

Il a donc passé le dernier mois à s'entraîner avec son vieux club, le MoDo. Mais sa vie va changer une fois pour toutes lorsqu'il se pointera dans la Vieille Capitale en fin de semaine. Et comme si la pression des partisans québécois ne sera pas assez forte, voilà qu'il devra émerveiller la galerie suédoise qui sera présente au Colisée au début d'octobre.

Un voyage extrêmement populaire car selon ce qu'on a pu apprendre, toutes les places sont réservées. Il y aura bien sûr un fort contingent de journalistes et photographes, mais les maniaques du hockey de la Ligue nationale seront également fort nombreux.

Papa en Norvège

Et un des passagers sera certainement un peu plus intéressé

que les autres. Il s'agit bien sûr de papa Forsberg qui bénéficiera, comme le hasard fait si bien les choses, d'un congé. Car l'ami Kent, qui devait prendre une année sabbatique du hoc-

Finn: trois ans plus une année d'option

Travailleur infatigable, jouant dans l'ombre des vedettes du club, Steven Finn a néanmoins été récompensé de belle façon, hier, en paraphant une entente de trois ans plus une année d'option.

« Ça n'a pas été long comme négociation, a tout d'abord déclaré le plus ancien des Nordiques. Pierre Lacroix m'a représenté pendant 11 ans et on se connaît très bien. Il n'y a donc pas eu de racontage d'histoires. On s'est parlé et on s'est entendu. C'est aussi simple que ça. »

Finn empocheait 400 000 \$ l'hiver dernier. Il a confié avoir obtenu une bonne augmentation qui le place de façon avantageuse dans le marché. On peut donc conclure que son traitement salarial ressemble à celui de Alexei Gusarov qui va gagner 675 000 \$ cette saison.

« Je n'ai pas à me plaindre, a-t-il continué. Un contrat de

quatre ans pour un gars de 28 ans, c'est pas si pire. Je ne vous dirai certainement pas que c'est mon dernier contrat. On ne sait jamais ce qui peut se produire. Mais c'est très motivant que de recevoir un vote de confiance comme ça. »

Un élément de fierté pour le numéro 29 des Bleus. Il entend donc pousser la machine au fond, surtout que la compétition devrait être féroce à la ligne bleue. Ils seront huit de calibre de la Ligue nationale à batailler ferme. « Mais moi, je ne regarde jamais ça, a-t-il lâché. Je vais agir comme j'ai toujours fait. J'en suis à mon 11e camp d'entraînement avec les Nordiques. Je sais comment ça marche. »

LES EN BREF

Chris Simon aussi

Outre Steven Finn et Stéphane Fiset, les Nordiques ont également annoncé la mise sous contrat du solide ailier Chris Simon. S'il avait écoulé l'année d'option de son vieux pacte, Simon aurait empoché 180 000 \$ en jouant dans la Ligue nationale et 35 000 \$ en jouant dans la Ligue américaine.

Lacroix plutôt discret

Pierre Lacroix est sans aucun doute le moins bavard des directeurs généraux à jamais avoir mis les pieds au Colisée. Le grand patron du secteur hockey des Nordiques a fait le point en une seule phrase dans un communiqué de presse. « Dans les trois cas, a-t-il dit, les négociations se sont bien déroulées et on sent chez chacun un grand enthousiasme à l'aube de la prochaine saison. » Peut-on être plus bref que ça ?

Relationniste demandé

Allen Cresswell, sympathique directeur des communications et des relations publiques chez les As de Cornwall, a remis sa démission, hier. L'ami Allen quitte ses fonctions pour retourner chez lui à Wawa en Ontario, également le patelin d'origine de Chris Simon, afin de poursuivre sa carrière avec le quotidien local. C'est Mme Marianne Long, directrice des ventes et du marketing chez les As qui le remplace par intérim. L'hiver dernier, Mme Long occupait les mêmes fonctions chez les défunts Canucks de Hamilton, également de la Ligue américaine.

Les camps ouvriront à la date prévue



L'entraîneur des Rangers Colin Campbell ne semblait pas causer des problèmes de la LNH avec Brian Leetch, joueur le plus utile des séries de la coupe Stanley, quand les deux ont rencontré hier la presse sportive à New York.

NEW YORK (AP) — Au lendemain de l'évocation d'un lock-out imposé par le commissaire Gary Bettman, la Ligue nationale de hockey a annoncé hier que les camps d'entraînement des 26 clubs ouvriront à la date prévue.

« Nous n'avons jamais fermé les camps », a déclaré le vice-président responsable des relations publiques de la LNH, Arthur Pincus. « Comme nous l'avons toujours dit, nous fonctionnons comme à l'habitude. »

Hier, Pincus a confirmé que la ligue a avisé les équipes de l'ouverture des camps, lundi.

Une source proche d'une équipe a déclaré: « On m'a dit que les camps ouvriront et qu'il n'y aura pas de lock-out... que les choses suivent leur cours normalement... que les camps seront tenus comme prévu. »

Dans son édition de mardi, le 'Dallas Morning News' citait une source affirmant que Bettman imposerait un lock-out lundi si un nouveau contrat de travail n'était pas signé d'ici-là entre joueurs et propriétaires.

Presque toutes les équipes de la LNH doivent ouvrir leur camp au cours du week-end. Les Jets de Winnipeg commenceront l'entraînement dès aujourd'hui cependant que les Blackhawks de Chicago accueilleront recrues, juniors et joueurs invités dimanche. Les vétérans de l'équipe rejoindront ce groupe le 9 septembre seulement.

L'annonce faite par la LNH survient au lendemain d'une séance de négociations de cinq heures entre les représentants du circuit et ceux de l'Association des joueurs (AJLNH). Il s'agit de la troisième rencontre en six jours entre les négociateurs des deux parties. Une autre rencontre pourrait avoir lieu d'ici la fin de la semaine.

« Nous avons des entretiens et nous travaillons très fort », a déclaré Bettman à la suite de la séance de mardi.

« Ce que tout cela signifie est que les camps d'entraînement auront lieu et que le processus de négociation se poursuivra », a dit Bob Goodenow, directeur administratif de l'Association des joueurs.

Il semble donc que la Ligue nationale est prête à attendre jusqu'au 1er octobre, date du début de la saison régulière, pour décréter un lock-out.

« Bien sûr, les joueurs reverront tout ce qui a trait à leur façon de coopérer avec les équipes, a dit Goodenow. Mais ils n'abandonneront jamais les œuvres de charité. »

Même si personne ne sait ce qui a été dit durant les négociations de mardi, il est clair que la

LNH et l'AJLNH songent à un système pour lier les salaires et les revenus.

Il est évident que le plan de la Ligue nationale a besoin d'être précisé et que les joueurs ont décidé qu'il fallait en faire une analyse complète.

Il serait faux de dire que les pourparlers se sont accélérés même si le communiqué envoyé aux équipes mentionne que l'AJLNH « coopère » dans les négociations contractuelles.

« Nous discutons et nous travaillons fort », a déclaré Gary Bettman mardi soir après avoir rencontré Bob Goodenow à New York.

La Ligue nationale entend lier les salaires aux revenus en ajoutant à cela un système de partage des revenus. L'AJLNH estime que les équipes devraient partager les revenus mais que les salaires devraient être dictés par les lois du marché.

Le salaire moyen dans la Ligue nationale en 1993-94 était de 525 000 \$.

Le conseiller de Yashin s'impatiente

OTTAWA (PC) — Le conseiller de l'attaquant russe Alexei Yashin, des Sénateurs d'Ottawa, se dit écoeuré par la tournure que prennent les négociations avec l'équipe de la LNH.

Mark Gandler cherche à renégocier le contrat de Yashin, une entente de 4 millions \$ sur cinq ans. Gandler demande 14 millions \$ pour les quatre dernières années du contrat. Selon Gandler, les Sénateurs auraient offert d'ajouter quelques bonis additionnels à l'entente existante au cours d'une réunion qui a duré trois heures, la semaine dernière.

La saison dernière, sa première dans la Ligue nationale, Yashin a obtenu 79 points, un sommet chez les Sénateurs.

Yashin, 20 ans, a eu une meilleure saison qu'Alexandre Daigle, 19 ans, qui a conclu une entente de cinq ans de 12,25 millions \$.

« Je crois que nous nous dirigeons dans des directions opposées », a dit Gandler.

Pagé veut faire un retour

« Il y a des hauts et des bas dans la vie, mais il faut que tu rebondisses. C'est sûr que j'aurais aimé voir les choses se terminer autrement, mais ce qui est fait est fait. Faut surtout pas regarder en arrière. Je veux revenir derrière le banc et c'est pourquoi je demeure près des principaux intervenants. »

par KEVIN JOHNSTON
LE SOLEIL

Pierre Pagé est déjà installé à Calgary. Intercepté par Jean Perron chez un de ses amis hier matin, l'ex-directeur général et entraîneur-chef des Nordiques a accepté d'accorder une entrevue qui a été diffusée sur les ondes de CJRP en début de soirée.

Pourquoi choisir Calgary comme pied-à-terre? « Parce que j'y compte beaucoup d'amis, a-t-il expliqué. Et parce qu'il se joue énormément de hockey dans ce coin-là de pays. » Il a parlé des deux clubs professionnels de l'Alberta, de l'équipe olympique et des bureaux de Hockey Canada, des nombreux clubs de hockey junior et universitaire, de la Coupe Memorial qui sera disputé à Kamloops et de Championnat du monde de hockey junior qui sera joué à Red Deer.

« C'est donc le milieu idéal pour demeurer trempé jusqu'au

cou dans le hockey, a continué Pagé. Parce que même si je pourrais me permettre de me retirer complètement pendant un an, je ne veux pas qu'on m'oublie. J'ai contacté tous les directeurs généraux de la Ligue



Pierre PAGÉ

nationale et ils savent que je veux revenir. J'ai eu des discussions sérieuses avec quelques-uns d'entre eux, au point d'être près d'une entente. Mais rien n'est finalement arrivé. »

Pagé ne s'est évidemment pas trop étendu sur les Nordiques, mais son ton de voix indiquait clairement qu'il aurait aimé continuer son boulot à la tête de la formation québécoise. « Les Nordiques se sont améliorés pendant trois ans avant de trébucher lors de la quatrième, a-t-il noté. C'est tout ce que je peux vous dire. Mais je leur souhaite tout le bien au monde. C'est une formation extrêmement talentueuse. Il y a eu de gros changements et j'en prévois d'autres. J'ai beaucoup de respect pour Pierre Lacroix. J'espère que l'équipe va rebondir de belle façon. »

Il a ensuite laissé tomber qu'il aurait bien aimé jaser avec les gens qu'il a côtoyés sur une base régulière pendant ses quatre saisons à Québec. « Mais j'ai préféré partir sans faire de vagues, a-t-il simplement expliqué. Il y a des choses qui valaient mieux ne pas être dites. J'ai toujours à cœur les Nordiques. Alors pourquoi leur faire du mal en parlant du passé. Faut regarder en avant. »

Il ne se sent pas «coupable» de l'échange

Montgomery a hâte que la saison commence

ROSEMÈRE — Même s'il arrive avec le Canadien à la suite d'un échange controversé en retour d'un grand favori local, Jim Montgomery ne se présente pas la tête entre les deux jambes.

Textes de GUY ROBILLARD
de la Presse canadienne

En insistant d'abord pour dire qu'il n'est pas de retour dans sa ville natale pour remplacer Guy Carbonneau, « un joueur très talentueux, un leader, surtout dans le vestiaire », et qu'il a trouvé « très gentil » après l'avoir rencontré, le Rosemontois n'affiche aucun complexe ni culpabilité pour un échange

qu'il n'a quand même pas concocté. S'entraînant avec... Carbonneau, et la plupart de ses nouveaux coéquipiers à l'aréna de Rosemère, il ne cache pas son plaisir d'être devenu un « Canadien » et il avoue avoir drôlement hâte que la saison commence.

« Je lui ai dit de ne pas s'en faire, de ne pas se laisser intimider », a confié Carbonneau hier, « parce qu'il n'est pas ici pour une semaine ou un mois.

S'il connaît un mauvais début de saison et si on lui tombe dessus, il ne faudrait pas qu'il se laisse influencer ».

Pression

La pression risque d'être spécialement forte sur les épaules de Montgomery : « Il a besoin d'être bon », a-t-on déjà entendu dire souvent, mais ça ne semble pas l'affecter, au contraire.

« Moi, je mettais de la pression sur eux quand j'étais jeune et j'espère maintenant qu'on va mettre de la pression sur moi parce que je veux gagner », a-t-il dit dans un excellent français. « À partir de huit ans j'étais tou-

jours le seul anglais dans mon équipe », explique celui qui a également passé un an au cégep Saint-Laurent. « Et j'ai réussi tous mes cours », dit-il fièrement.

Il avait opté pour ce collègue francophone de façon à jouer dans la Ligue collégiale AAA, sous les ordres de Gérard Gagnon, qui a déclaré après l'échange que son ancien joueur n'était pas vilain, mais pas exceptionnel non plus, et qu'il n'aurait jamais fait la Ligue nationale s'il n'y avait pas eu 26 équipes. Une déclaration que Montgomery s'explique mal puisqu'il a été un superstar à l'université du Maine en compagnie de Paul Kariya.

Il n'a pourtant marqué que six buts à St. Louis la saison dernière.

Derrière trois millionnaires

« J'ai surtout joué dans un quatrième trio », raconte le joueur de centre, « puis sur le deuxième, avec Brett Hull (qui l'avait comparé à Adam Oates). Mais Peter Stastny et Peter Nedved sont arrivés et, avec trois millionnaires devant moi (l'autre étant Craig Janney), je suis retourné sur le quatrième trio. J'ai obtenu à peu près les trois quarts de mes points en un mois avec Hull ».

Mais malgré ses succès offensifs au hockey collégial et universitaire, Montgomery réalise qu'il lui faut autre chose



Jim MONTGOMERY

Encore amer, Carbonneau prend la route de St. Louis

ROSEMÈRE — Guy Carbonneau doit patiner, et s'amuser, une dernière fois en compagnie de ses ex-coéquipiers ce matin à Rosemère, avant de prendre demain la route de St. Louis en compagnie de sa petite famille.

« C'a été plus dur mardi », disait-il hier, « parce que c'était la première fois que je revoyais les gars (depuis son échange). C'est différent, c'est sûr, mais c'a toujours été des 'chums' et je ne vois pas pourquoi ça changerait.

« Ça va être plus difficile quand je vais venir au Forum pour jouer contre eux la première fois », a-t-il ajouté en souriant. Le hasard fait drôlement les choses puisque s'il n'y a pas de lock-out, les Blues seront la première équipe à affronter le Canadien en match pré-saison, le samedi 17 septembre, et Carbonneau souhaite être de la partie pour régler son cas à l'émotion le plus tôt possible.

À St. Louis, il a trouvé une école privée, anglophone évidemment, pour ses deux filles de 12 et 6 ans, qu'il a déjà vu à rendre parfaitement bilingues : « Il y a même un professeur pour l'espagnol et le français », a-t-il révélé.

Amertume

Carbonneau s'est beaucoup entretenu avec Kirk Muller hier, son successeur au poste de capitaine du Canadien : « Je l'ai félicité et je lui ai parlé de l'équipe. Je pense qu'il n'a pas à imiter personne. Moi j'ai été chanceux de pouvoir compter sur Larry (Robinson) ».

Sans doute encore amer, Carbonneau voit presque comme un avantage que Muller ne puisse communiquer en français : « Chacun est différent ; moi je parlais beaucoup aux médias, et de la façon dont je comprends les journaux au-

jourd'hui, c'est ça qui m'a sorti de Montréal. J'espère que lui ne se sentira pas le besoin de représenter l'équipe à tous les soupers et tournois de golf ».

Critique des propriétaires

Si Carbonneau regrette d'avoir trop parlé, ça n'a pas paru quand celui qui était également le représentant du Canadien au sein de l'Association des joueurs a été entraîné sur le sujet du conflit de travail qui pointe à l'horizon dans la Ligue nationale.

Il est devenu intarissable et il a même haussé le ton pour que tous puissent l'entendre dans le vestiaire de l'aréna de Rosemère : « Ils (les propriétaires) disent qu'ils n'ont pas d'argent, mais on vient de donner deux millions \$ à (Joé) Juneau et quatre millions \$ à (Jaromir) Jagr, et il semble qu'à Anaheim, on a offert six millions \$ pour trois ans à (Paul) Kariya.



Guy CARBONNEAU

Le meilleur exemple que le plafond salarial n'est pas une bonne idée, selon lui, c'est au football de la Ligue nationale (NFL) où, dit-il, c'est le bordel : « Tout le monde est en colère, il semble qu'une bonne partie des joueurs n'ont même pas voté à l'époque.

« Et au basketball (où on a accepté en premier le principe du plafond salarial mais où on commence à le regretter), ça va être l'enfer », soutient Carbonneau.

LE C EN BREF

■ Négos : Daigneault optimiste

Jean-Jacques Daigneault a parlé au directeur de l'Association des joueurs, Bob Goodenow avant-hier, et celui-ci devait rencontrer de nouveau Gary Bettman en soirée. Tout ça, selon le nouveau représentant des joueurs du Canadien, pour dire que des rencontres informelles continuent d'avoir lieu et que la situation n'est peut-être pas aussi sombre que l'affirment ceux qui avaient annoncé un lock-out. « Et s'il y a un conflit de travail, je ne pense pas que ça sera long », a déclaré Daigneault, pour qui un lock-out pour le début des camps d'entraînement, dimanche, était de la pure spéculation.

■ Plusieurs joueurs s'entraînent

Comme pour la plupart des équipes évoluant dans des villes où il y a de la glace disponible, la majorité des joueurs du Canadien ont commencé à s'entraîner depuis quelque temps, à Brossard puis à Rosemère. Hier encore, ils étaient là en compagnie de quelques joueurs d'autres organisations vivant dans la région de Montréal, dont... Guy Carbonneau, Gino Odjick (Vancouver), Daniel Marois (Boston), Ron Wilson (à la recherche d'un emploi) et quelques autres. Le camp officiel débutera dimanche et non pas au lendemain du tournoi de golf de mardi, comme par le passé.

■ Joueurs moins militants

Guy Carbonneau a été clair : si les joueurs indiquent clairement qu'ils veulent se rappor-

ter au camp d'entraînement et ne songent pas à la grève (pour l'instant), c'est qu'ils ne veulent pas tomber dans le panneau de Gary Bettman, qui a tout fait pour les provoquer. Un lock-out ferait plus porter l'odieux de la situation sur les propriétaires. Les joueurs semblent quand même moins militants qu'au baseball. Pierre Sévigny, qui a signé un nouveau contrat d'un an plus une année d'option, avait une bonne explication à fournir : « On n'a pas reçu de paye de l'été et on n'en aura pas avant octobre. Une fois qu'on aura reçu quelques chèques de 4000 \$ ou plus, il sera plus facile d'aller en grève ». Et il est bien conscient que c'est justement ce que les propriétaires ont prévu et ce pourquoi ils semblent vouloir prendre les devants.

■ Sévigny content de son contrat

Sévigny était tout content d'annoncer la signature de son contrat : « Je suis très heureux », a-t-il dit ; « le camp d'entraînement commence dans deux ou trois jours et je vais pouvoir me concentrer sur le hockey. Bob Sauvé (son agent) a fait du bon travail et j'ai hâte de voir mes chèques, même s'ils ne seront pas gros, mais c'est normal ». Après tout, en effet, son pouvoir de négociation se limitait à une fiche de quatre buts et cinq passes. À 23 ans le 8 septembre, et à l'aube de sa quatrième année dans l'organisation, ce choix de troisième ronde au repêchage de 1989 semble d'accord pour dire que c'est cette année que « ça passe ou ça casse » avec le Canadien.

«Les proprios n'ont pas bougé» - Ravitch

Conflit du BASEBALL



NEW YORK (AP) — Richard Ravitch, négociateur patronal dans le conflit du baseball majeur, a rencontré les médiateurs fédéraux hier, 20e journée de la grève des joueurs, et a insisté pour dire que la position des propriétaires n'avait pas changé.

«J'aimerais faire taire les rumeurs que j'ai entendues, a-t-il dit. Il n'y a pas de changement dans la position des propriétaires», a poursuivi Ravitch

après avoir discuté avec les médiateurs pendant trois heures.

Ces déclarations de Ravitch ont fait suite à des rumeurs qui voulaient que des négociations secrètes aient eu lieu entre les parties pour tenter de régler le conflit.



Richard Ravitch, en conférence de presse hier: «Nous devons savoir comment nous allons partager les revenus. Tant et aussi longtemps que les joueurs n'accepteront pas cela, il n'y aura pas de progrès.»

«Le point central demeure toujours le même. Nous devons savoir comment nous allons partager les revenus. Tant et aussi longtemps que les joueurs n'accepteront pas cela, il n'y aura pas de progrès», a-t-il dit.

Les médiateurs, qui rencontreraient aussi les représentants des joueurs, n'ont pas encore décidé s'ils allaient convoquer une autre réunion.

Selon l'Associated Press, le président des Rockies du Colorado, Jerry McMorris, et le président des Blue Jays de Toronto, Paul Beeston, auraient discuté avec des représentants des joueurs.

Eugene Orza, le numéro deux au sein de l'association des joueurs, a cependant démenti l'information.

Par ailleurs, la réunion des médiateurs avec les représentants syndicaux n'a duré que 15 minutes. Aucune autre réunion n'est prévue pour l'instant.

Les propriétaires ont annulé une rencontre prévue pour la semaine prochaine et les deux parties ont convenu de reporter l'échéance d'abord prévue le 31 août pour déterminer l'alignement des clubs lors des séries de fin de saison en cas de règlement du conflit.

Les Rangers du Texas rappellent Jeff Huson pour ne pas le payer

ARLINGTON, Texas (AP) — Les Rangers du Texas ont rappelé hier le joueur de champ intérieur Jeff Huson de leur filiale de classe AAA d'Oklahoma City.

En le rappelant, les Rangers n'ont pas à lui verser son salaire de \$1,857.92 par jour.

Huson, un ancien des Expos, n'avait pas entrepris la saison avec les Rangers. Son nom était sur la liste des blessés après avoir été opéré au genou gauche en mars.

Winfield est échangé

CLEVELAND (AP) - Les Indiens de Cleveland ont acquis hier le vétéran Dave Winfield des Twins du Minnesota en retour d'un joueur à être nommé plus tard.

Il s'agit du premier échange dans le baseball majeur depuis le déclenchement de la grève, le 12 août.

Agé de 42 ans, Winfield était avec les Twins depuis trois ans. En 77 matchs cette saison, il a conservé une moyenne de .252, claqué 10 circuits et produit 43 points.

Victoire des Alouettes

Nicolas Pugh sort enfin de l'ombre

Pointé du doigt pour la défaite des siens mardi, Nicolas Pugh a repris les choses en mains hier. Il a produit trois points et en a marqué trois pour conduire les Alouettes de Charlesbourg à une victoire de 7 à 2 sur les Patriotes de Sainte-Foy. Les Charlesbourgeois tirent maintenant de l'arrière 1-2 dans cette série quart de finale trois de cinq.

textes de
JEAN-FRANÇOIS TARDIF

«J'avais lu les journaux et disons que j'avais pas mal de pression avant la rencontre, a expliqué Pugh qui a eu droit à la «douche» réservée aux héros. Mais les articles m'avaient aussi fouetté. Je voulais absolument faire quelque chose afin d'aider mon équipe. Je suis bien heureux de ma performance.»

Utilisé comme receveur lors de la rencontre d'hier soir, Pugh a su bien guider le lanceur Joce Blais. Sa performance pourrait causer des maux de tête à l'entraîneur Martin Pouliot qui devra choisir qui il utilisera comme receveur lors de la rencontre de ce soir. Un heureux problème.

«Je suis bien content pour Nicolas, a indiqué Pouliot qui

aurait dû être suspendu à la suite de son expulsion lors de la rencontre de mardi. C'est un vétéran de 21 ans et il a bien répondu aux attentes que nous fondions en lui. Il a su frapper des gros coups sûrs au moment opportun.»

Le pilote des Alouettes a expliqué qu'il n'avait travaillé qu'un seul aspect du jeu de ses hommes au cours des heures précédant la rencontre d'hier.

C'est Joce Blais qui a été le lanceur gagnant. En cinq manches et 1/3, il n'a donné aucun point et seulement quatre coups sûrs. Luc Martel sera le partant des Alouettes ce soir.

Mal réagi

Stéphane Bédard n'a pas cherché midi à quatorze heures pour expliquer la défaite des siens.

«On pensait peut-être trop au balayage. Certains n'ont pas



Benoît LAVIGNE

travaillé trop fort. Pour gagner, nous aurions dû sortir fort en début de rencontre. Mais on a laissé les Alouettes prendre le momentum. Et après avoir laissé le Charlesbourg marquer ses deux premiers points, nous n'avons pas réagi.»

«J'ai l'intention d'utiliser Stéphane Angers demain (aujourd'hui). Comme nous aurons deux lanceurs frais à chacun de nos deux prochains matchs, je suis confiant que nous l'emportons.»

C'est ce soir à compter de 20h au parc Casault de Charlesbourg qu'aura la quatrième rencontre de la série entre les Alouettes-Patriotes.

Il joint l'élite provinciale

Benoît Lavigne monte en grade

Benoît Lavigne ne sera pas de retour comme entraîneur des Élités de Trois-Rivières l'été prochain. L'ex-porte-couleurs des Patriotes de Sainte-Foy vient de se joindre à l'Académie de baseball du Canada cantonnée à Montréal où il agira comme entraîneur des frappeurs et des receveurs en plus de s'occuper des programmes de musculation et de conditionnement physique des joueurs.

jouer au baseball senior.

«On m'a confirmé la nouvelle au courant de la journée», a indiqué Lavigne rencontré lors du duel Patriotes-Alouettes présenté hier au parc Champigny.

Lavigne peut se vanter d'avoir franchi bien des étapes, et ce, en très peu de temps. Il y a un an à peine, il occupait le rôle d'entraîneur adjoint avec les Capitales de Charlesbourg du Réseau de développement AAA. En début de campagne, il se joignait aux Élités en tant qu'entraîneur-chef. Mardi, il sera du personnel de l'ABC.

«C'est vrai que les choses ont été pas mal vite. Et plusieurs ne savent pas que j'ai refusé à la toute dernière minute de diriger l'équipe midget du Québec. J'ai plutôt opté de

«Même s'il est encore tôt pour envisager faire une carrière comme entraîneur, disons que mon rêve est plus palpable qu'il ne l'était.»

Au sein de l'ABC, Lavigne retrouvera deux baseballeurs de la région, soit Julien Lépine et Christian Chénard. Le résident de l'Ancienne-Lorette vient juste de terminer son bac en éducation physique.

«Mon travail sera passablement différent de celui que j'ai fait au cours des deux dernières saisons. Je ne travaillerai pas en fonction de la victoire. Je retournerai plutôt au développement. Et avec les meilleurs joueurs du Québec à part de ça. Pour moi, c'est une nouvelle vie qui s'amorce, des nouveaux défis qui se présentent.»

Gain de 6-3 contre Shawinigan

Les Harfangs sont toujours invaincus

Les Harfangs ont continué sur leur lancée hier, l'emportant 6-3 contre Shawinigan au centre Marcel-Bédard. Malgré la belle performance de Hugo Bélanger, ce match hors-concours ne passera pas à l'histoire...

La formation beauportoise demeure invaincue jusqu'ici cette saison.

Le joueur de centre converti en ailier gauche Hugo Bélanger était particulièrement en forme

hier. Il a obtenu un tour du chapeau, en plus d'une passe. Le centre Donald Maclean et les ailiers Éric Dazé et Jean-Yves Leroux ont complété le pointage pour les Harfangs.

Le match a été ponctué de

J.-F. Tremblay et Bradette retranchés

Le défenseur Jean-François Tremblay et le gardien Martin Bradette ont été retranchés hier du clan beauportois.

Le directeur général Raymond Bolduc explique la démotion de Tremblay, qui a terminé la saison dernière avec les Harfangs, par un surplus de joueurs talentueux à la ligne bleue.

Mais qui donc secondera Martin Biron quand le cerbère régulier Steve Vézina partira dans quelques jours pour son camp professionnel à Winnipeg ?

Bolduc sort le chat du sac: c'est le gardien des Métros de Québec, Pierre Naud qui prêterait vraisemblablement main forte aux Harfangs en ce début de saison.

Pour ce faire, Bolduc souligne qu'il n'aura qu'à le mettre sous contrat et l'affilier à son équipe, comme il l'a fait hier

avec Tremblay et Simon Jacques, avec le gardien Jean-François Crevier et avec le joueur de centre Réjean Dufour. Ils demeurent tous, à distance, sous la tutelle des Harfangs.

L'entraîneur des Métros Claude Bourget ne veut cependant pas sauter les étapes. « Notre gardien numéro un demeure Jean-Yves Dubé. Trois autres gardiens sont sur les rangs et Naud n'a pas encore gagné sa place assurément », prévient-il.

Pierre Naud a été incapable de se faire justice la saison dernière, une fracture à la jambe l'ayant tenu à l'écart du jeu pendant la moitié de l'année. L'athlète de Québec, âgé de 18 ans, a tenté sa chance avec Halifax il y a quelque temps.



Textes de
Louise
LEDUC
LE SOLEIL

quelques escarmouches au terme desquelles le nouveau dur à cuire des Harfangs Nick Spaccucci, son coéquipier Michel Dodier et « l'ennemi » Patrick Gladu ont été expulsés.

Jos Canale ne s'est pas étendu outre mesure sur cette sixième victoire des siens. Il pensait surtout au match de de-

main alors que les Saguenéens s'amèneront en ville.

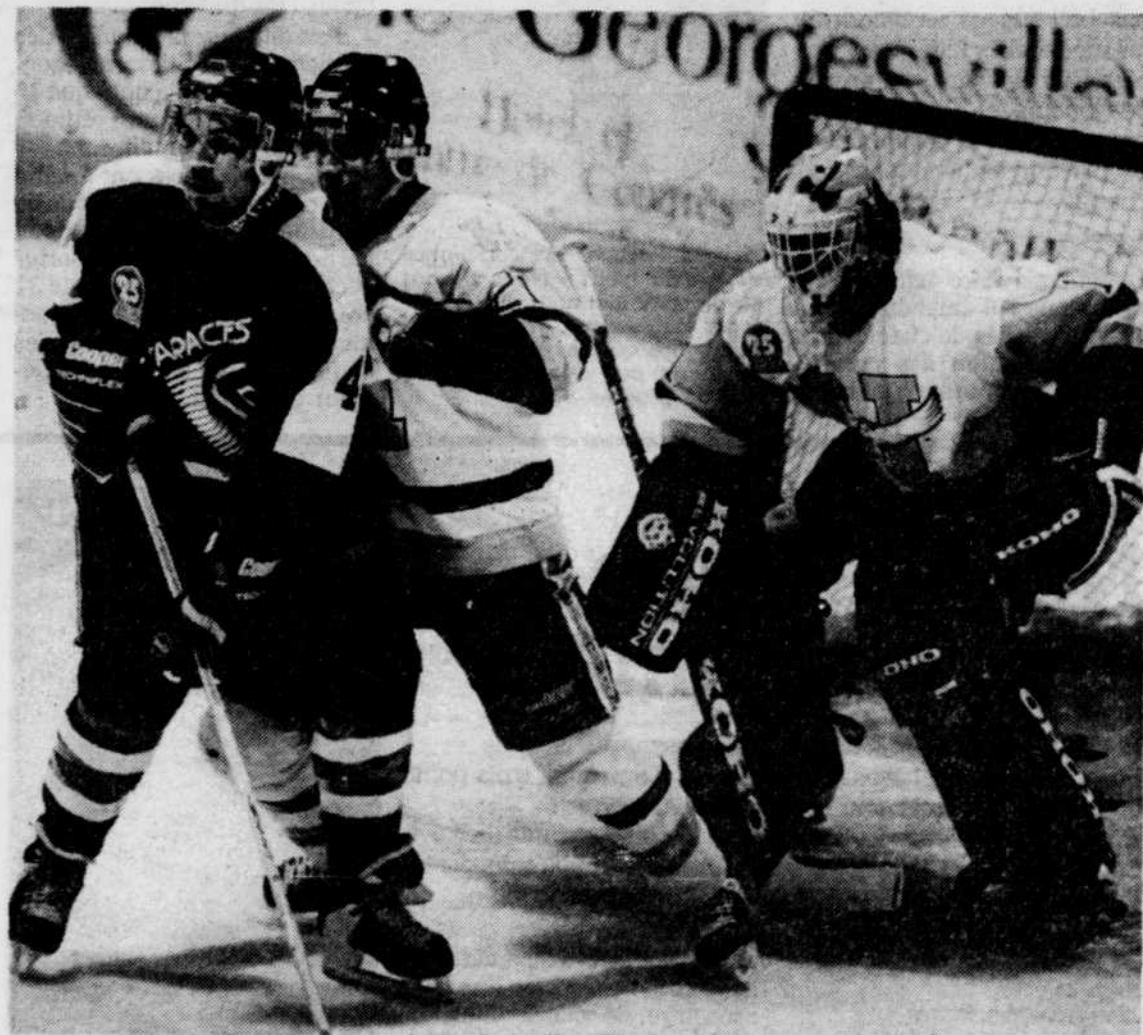
Le départ imminent d'une poignée de ses joueurs pour des camps professionnels (certains ont déjà reçu leur congé de leur entraîneur) donne certes quelques maux de tête à Canale. Mais ces départs lui permettront de mieux évaluer le talent de certaines recrues dont l'évaluation n'est pas encore terminée. « L'ailier Michel Dodier et le défenseur Nick Spaccucci feront plus de présence sur la patinoire », souligne-t-il.

Et puis les vétérans reviendront tôt ou tard. « Aucun des joueurs invités par des équipes

professionnelles ne fera la ligue nationale cette année », d'ajouter Canale.

L'entraîneur des Cataractes Doris Labonté ne s'est pas montré déçu de la performance des siens hier. « Nous avons joué au Nouveau-Brunswick hier soir », (mardi), a-t-il rappelé, insinuant que ses joueurs manquaient peut-être un peu de repos.

Ses deux joueurs russes, Sergei Polichouk et Pavel Agarkov manquaient par ailleurs toujours à l'appel. Ils viennent tout juste d'arriver en Amérique du Nord, retardés par des problèmes de visa...



Martin Lamarche des Cataractes est bousculé par Martin Éthier (21) des Harfangs, devant le filet de Martin Biron.

Les matchs de fin de semaine des Harfangs de nouveau à CHRC

Les matchs de fin de semaine des Harfangs seront cette année encore retransmis sur les ondes de CHRC 80. Danielle Rainville sera de la partie puisqu'elle animera cinq de ses émissions depuis le centre sportif Marcel-Bédard.

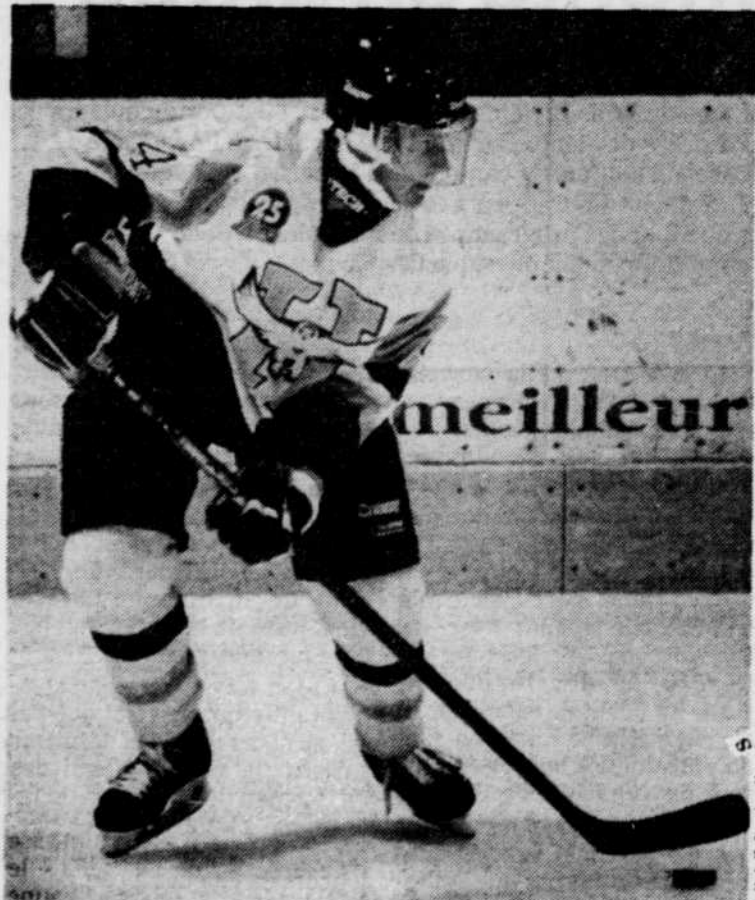
Pendant la saison, les amateurs pourront suivre à la radio les rencontres locales que disputera l'équipe beauportoise les samedis et dimanches, en plus de celles jouées à l'extérieur les vendredis, samedis et dimanches.

Martin McGuire décrira ces 36 rencontres au programme auxquelles s'ajouteront celles des séries éliminatoires. L'analyste qui le secondera n'a pas encore été nommé.

Le directeur général de la station radiophonique André Fleury a par ailleurs indiqué

que Danielle Rainville s'installera à cinq reprises au centre Marcel-Bédard. Enfin, cinq autres émissions traiteront des Harfangs au cours de l'année, entre 19 h et 21 h.

Le patron des Harfangs, Jean-D. Legault, ne cache pas que les commanditaires qui rendent possible la radiodiffusion des parties ont droit à un prix d'ami. « C'est pas cher, seulement 5250 \$ », lance-t-il tout de go.



Jean-François Tremblay (ci-dessus) a été victime d'un surplus de talent à la ligne bleue.

Perron et CJRP se sont entendus

Jean Perron sera aux commandes de la tribune téléphonique à CJRP, ce soir.

par RÉAL LABBÉ
LE SOLEIL

C'est ce matin que la direction de la station radiophonique et Jean Perron doivent finaliser leur nouvelle entente.

Le contrat de Jean Perron se terminait hier à minuit et les deux parties en sont venues à une entente pour un autre pacte. « Les conditions sont satisfaisantes, a mentionné Léopold Fournier, l'avocat de Perron. Notre situation est totalement différente de ce qu'elle était la semaine dernière. »

Jean Perron continuera-t-il d'animer la tribune téléphonique de 16h à 19h pendant toute l'année? « Je laisse le soin à CJRP de dévoiler ce que Jean Perron fera, a poursuivi Me Fournier, et comme on dit, il y a une entente de principe. Reste maintenant à apposer les signatures. Il y a fort à parier que ce sera bel et bien le boulot de Jean Perron pour les mois qui viennent.

Il faut maintenant ajouter à la liste des candidats pour le poste d'analyste à la radio des Nordiques le nom de Richard Brodeur.

SPORT EN BREF

■ Winnipeg retient Zhamnov

Les Jets de Winnipeg ont conclu une entente à long terme avec le joueur de centre Alexei Zhamnov. « Nous sommes très heureux d'avoir mis sous contrat un des nos joueurs de premier plan », a déclaré le directeur général des Jets, John Paddock. Zhamnov, 23 ans, un joueur russe, a été le troisième meilleur pointeur des Jets la saison dernière, totalisant 71 points en 61 matchs. Keith Tkachuk et Teemu Selanne n'ont cependant pas encore signé leur contrat.

■ NFL : les officiels en poste

Trois propriétaires de la LNF et des représentants des officiels du circuit se sont réunis pendant quatre heures hier mais aucune entente n'est intervenue pour le renouvellement du contrat de travail des arbitres. La partie patronale a toutefois obtenu l'assurance que les officiels seront en poste lors du week-end d'ouverture. Les officiels veulent qu'on double leur salaire, qui s'établit de 1350 \$ à 2700 \$ par match selon l'ancienneté, et que la contribution patronale au fonds de retraite soit augmentée de 300 %.

■ Le plongeur à l'honneur

Les 7e championnats du monde de natation, qui vont se dérouler à Rome (1er au 11 septembre), débiteront aujourd'hui avec le plongeur et le water-polo féminin alors que la discipline reine, la natation elle-même, n'occupera le devant de la scène qu'à partir de lundi prochain. Il faudra patienter pour voir le Russe Alexander Popov, nouveau roi du sprint qui a remplacé sur les tablettes du record du monde du 100 m nage libre l'Américain Matt Biondi, asséoir sa domination.

■ Schumacher bientôt entendu

Le Comité de révision de la Fédération internationale automobile (FIA) se réunira le 5 septembre à Londres pour examiner l'appel déposé par l'écurie Benetton contre la disqualification de Michael Schumacher du Grand Prix de Belgique, a annoncé hier la FIA dans un communiqué.

■ John Daly à l'écart du jeu

John Daly, qui a été blessé au dos lors d'une bagarre survenue à la fin de la Série mondiale du golf, dimanche, devra s'absenter pour un temps indéfini, a annoncé son gérant. Daly a ainsi déclaré forfait du Masters européen prévu en Suisse cette semaine. Le golfeur américain s'est blessé après avoir échangé des coups dans une aire de stationnement avec un homme de 62 ans dont le fils participait également au tournoi.

■ Offre de 17 millions \$ à Sanders

Les Saints de la Nouvelle-Orléans auraient offert à Deion Sanders un contrat de quatre ans d'une valeur de 17 millions \$, rapporte le 'Atlanta Journal-Constitution'. Ce contrat ferait de Sanders l'un des joueurs défensifs les mieux rémunérés de la Ligue nationale de football. Sanders devra toutefois se consacrer exclusivement au football. Il évolue aussi au baseball avec les Reds de Cincinnati.

CHASSE ET PÊCHE

ANDRÉ-A. BELLEMARE

Chasse du caribou

Les éléments ligués contre les chasseurs



Depuis près de deux semaines, dans le nord du Québec, c'est comme si les éléments s'étaient ligués contre les transporteurs aériens de brousse, les pourvoyeurs et les chasseurs de caribou pour leur compliquer la vie.

Bon nombre de chasseurs ont été retenus à Kuujuaq (Fort-Chimo), dans la région de la baie d'Ungava, et à Schefferville, au coeur du Nouveau-Québec, incapables de pénétrer dans la toundra et dans la taïga ou d'en sortir, à cause des conditions atmosphériques empêchant les petits hydravions de voler. Imaginez le chiard : des centaines de chasseurs, la plupart réalisant le voyage de chasse dont ils ont rêvé toute leur vie, réclament simultanément du transport. Ceux qui ne sont pas habitués aux sautes d'humeur du temps dans le nord du Québec ne veulent rien comprendre...

Les problèmes de transport aérien sont multipliés du fait que, ces dernières années,

les pourvoyeurs ont établi des camps volants ou des camps satellites, parce que les troupeaux de caribous en explosion ont considérablement modifié leurs habitudes de migration : utilisant de petits hydravions, les pourvoyeurs transportent leurs clients vers ces camps satellites pour les rapprocher le plus possible des hardes de caribous en migration. Or, les hydravions ont été amarrés aux quais pendant des jours.

Par ailleurs, au début du mois d'août, la majorité des caribous étaient dans l'ouest du Nouveau-Québec, près de la baie James, alors que les chasseurs fréquentent surtout l'est et le nord de la taïga et de la toundra. Il y a bien quelques petites hardes de caribous qui circulent constamment dans l'ensemble des steppes nordiques, mais on est loin de l'époque durant laquelle d'immenses troupeaux migraient uniquement le long de l'imposante rivière George et autour des grands lacs situés à proximité de Schefferville. Nous entendons déjà les grincements de dents des chasseurs revenant dans le sud...

DANS MA BOURRICHE

■ Max Gros-Louis de retour

Je suis heureux de voir Max « Oné Onti » GrosLouis redevenir grand chef de la Nation huronne-wendat. Pas parce que je partage toutes ses idées et tous ses projets. Mais parce qu'il est abordable et qu'il respecte les médias d'information. Lui, au moins, répondra aux questions des journalistes sur les Hurons et leurs gestes, même si ce qu'ils écrivent et disent ne lui plaît pas toujours : cela nous changera de la situation vécue au cours des deux dernières années... Max Gros-Louis comprend la nécessité d'échanges fréquents et harmonieux, dans le respect mutuel, entre les Hurons et les Québécois, pour parvenir à une meilleure compréhension et peut-être à une plus grande acceptation de leurs différences. Je souhaite qu'il réussisse à convaincre de son opinion, à ce sujet-là, le plus grand nombre possible des membres de sa communauté ; autrement, les relations entre les groupes concernés ne s'amélioreront pas. Comme le dit Max GrosLouis : mieux vaut palabrer en fumant le calumet que passer le temps à guerroyer à la hache!

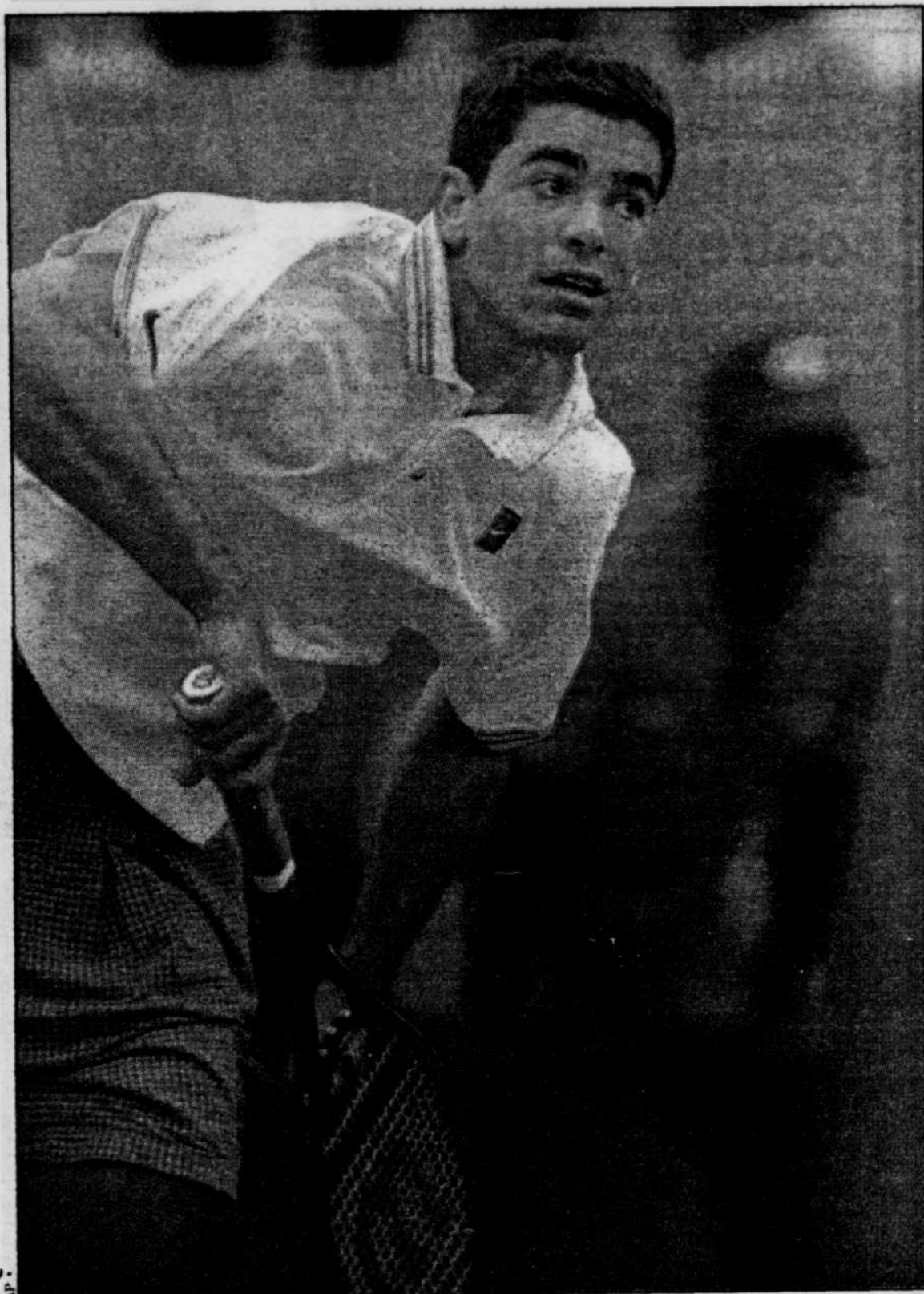
■ Le train Montréal-Jonquière

Doug Young, ministre des Transports du Canada, sera brûlé en effigie, à 18 h demain, à Rivière-à-Pierre, dans Portneuf, lors d'une manifestation organisée par le Comité de conservation du train Montréal-Jonquière. Young serait favorable à la demande de la compagnie ferroviaire Via Rail d'abolir les services offerts aux passagers qui utilisent cette liaison pour joindre les camps de chasse et de pêche situés dans les ZEC et les pourvoires du nord de Portneuf, de la Haute-Mauricie et du sud du lac Saint-Jean. Un peu plus de 20 000 personnes montent chaque année dans ce train passant par Hervey Jonction et Rivière-à-Pierre. L'accès à bien des territoires fauniques dépend exclusivement de ce service de Via Rail : ZEC et pourvoires, qui ne bénéficient plus de subventions du Québec pour l'entretien des chemins forestiers, perdent une partie importante de leurs revenus annuels lorsque ces chemins forestiers sont inaccessibles (à cause

de la crue printanière ou des inondations causées par les pluies ou de la fermeture des chemins par les tempêtes de neige). Ce serait tragique si les utilisateurs ne pouvaient plus pénétrer ou sortir du territoire par train. Les habitants des villages de la Mauricie et de Portneuf bénéficient de cette liaison ferroviaire : des milliers de voyageurs se rendent aux gares de Hervey Jonction et de Rivière-à-Pierre pour monter à bord du train et font des achats en chemin.

■ Les orignaux sont en amour

Au moment où la sauvagerie québécoise commence à revêtir ses plus beaux atours automnaux, les orignaux « tombent en amour ». Vous pourrez assister prochainement à ce spectacle féérique, dans le parc provincial de la Jacques-Cartier, au nord de Québec : les guides naturalistes du parc vous invitent à un safari d'observation des orignaux, du 10 septembre au 10 octobre; l'événement survient deux fois chaque jour : à l'aube (de 6 h à 11 h) et au crépuscule (de 14 h 19 h), sauf les mardis et mercredis. Sous le thème : « 'Last call' pour l'original ! Prenons un 'buck' ensemble ! », les guides vous dévoileront tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur l'original... sans jamais oser « caller ». En fait, pour chaque safari de cinq heures, les guides accueillent des groupes de 15 personnes, qui ont réservé leur place, et leur révèlent tous les secrets des amours des orignaux, dont la façon d'imiter les appels langoureux lancés par les femelles en chaleurs qui désirent s'accoupler avec les mâles. L'objectif des guides, c'est de faire venir des 'bucks' vers les observateurs. Le safari est offert aux personnes âgées de 12 ans et plus, au tarif de 15 \$ par personne (plus taxes) ; le départ a lieu à l'accueil Mercier, situé sur la route no 175 nord allant vers Chicoutimi. Les guides vous assurent que vous serez bien... cervidé ! Mais, avant d'aller « caller le buck » dans ce parc, où aucune chasse de l'original n'est permise, il faut « caller » le ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec pour réserver votre place : 890-6527 (de Québec) ou 1-800-665-6527 (d'ailleurs).



Pete Sampras, le favori no 1 du tournoi, a utilisé son puissant service pour vaincre facilement hier le Sud-Africain Kevin Ullyett par 6-2, 6-2 et 6-2.

Facile!

Sampras donne un coup de balai à Flushing Meadow

NEW YORK (AFP, PC) — L'Américain Pete Sampras a fait un passage-éclair hier sur le Central de Flushing Meadow. Le numéro un mondial a expédié en trois sets de 6-2, 6-2 et 6-2 et 1 h 25 son entrée aux Internationaux de tennis des États-Unis face au Sud-Africain Kevin Ullyett.

À peine le temps de vraiment juger le comportement de sa cheville douloureuse, celle qui l'a tenu éloigné de la compétition pendant près de six semaines.

« Je n'ai connu aucun problème et surtout, je suis bien rentré dans la partie », a affirmé Sampras, qui n'a joué que deux matches de Coupe Davis depuis son sacre de Wimbledon.

« J'ai eu assez de repos et je suis d'ailleurs mentalement très frais mais il y avait évidemment un petit sentiment d'insécurité, a-t-il poursuivi. Mais si Ullyett est un bon joueur, il n'avait pas de quoi me faire douter. »

Sampras a donné le ton en prenant d'entrée le service d'Ullyett, assurant le sien à coups de services gagnants (jeu blanc) pour mener vite 4-0. À aucun moment, l'Américain n'est apparu en difficulté, concluant la rencontre sur trois scores identiques.

La journée a commencé par un doublé de représentants de l'ex-URSS, l'Ukrainien Andrei Medvedev (numéro 8), valeur confirmée du circuit, et le Russe Yevgeny Kafelnikov, étoile montante venue à New York avec en poche la victoire à Long Island.

Medvedev a logiquement dominé l'Autrichien Gilbert Schaller en trois sets (6-3, 6-4,

6-0), s'offrant ainsi un cadeau supplémentaire le jour de son 20e anniversaire.

Une journée d'autant plus réjouissante pour Medvedev que sa jeune soeur, Natalia, parvenait au troisième tour de la compétition en surprenant l'Américaine Amy Frazier (tête de série numéro 16), 6-2, 6-7 (3/7), 6-4.

Arantxa Sanchez (N.2) a par ailleurs atteint le troisième tour en battant en deux sets (6-2, 7-6) la Française Nathalie Tauziat, tandis que Mary Joe Fernandez (numéro 9) fut poussée à la limite des trois sets (6-2, 2-6, 7-6) et au jeu décisif dans le dernier par sa compatriote Patty Fendick.

La troisième favorite, l'Espagnole Conchita Martinez a remporté son match de deuxième ronde. Elle a défait l'Américain Nicole Arendt en deux manches identiques de 6-3.

La Japonaise Kimiko Date, classée cinquième, et l'Argentine Gabriela Sabatini, huitième, ont aussi atteint le tour suivant.

Sabatini, gagnante du tournoi en 1990, affrontera au prochain tour la Française Isabelle Demongeot.

Deux têtes de série ont été éliminées, il s'agit de l'Allemande Anke Huber, numéro 14, et l'Américaine Amy Frazier, classée 16e.

C. AP.

S-8 Québec, Le Soleil, jeudi 1er septembre 1994

Tennis junior: une belle remontée malgré le froid

REPENTIGNY (PC) — Les caprices de Dame Nature ont causé de jolis maux de tête aux organisateurs des Internationaux de tennis junior Sega disputés au parc Laroche à Repentigny. Ils ont tout d'abord annulé les matches de simple prévus à l'horaire pour ensuite déménager leurs pénates au club intérieur Nautilus Plus. Ils sont ensuite retournés à l'extérieur pour compléter la ronde quart-de-finale du double.

Les quelque 400 personnes qui ont bravé le froid en soirée pour assister au duel opposant la paire canadienne composée de Jocelyn Robichaud, de Joliette, et de Bobby Kokavec, de Tecumseh en Ontario, aux Américains Jan Ralf Brandt et Kevin Kim, ont eu droit à une fin de match digne des meilleurs scénarios.

Établis septièmes têtes de série, les Canadiens comptent quelques belles victoires à leur palmarès, dont l'une enregistrée aux derniers Internationaux du Canada aux dépens de Wayne Ferreira et Lane Bale, deux des meilleurs joueurs du monde.

Les favoris de la foule ont entamé le match en lions, enlevant la manche initiale par 6-3.

Imprécis au service, ils ont par la suite laissé filer le second set par 6-2.

Tirant de l'arrière par 5-2 dans la troisième et ultime manche, Robichaud et Kokavec ont alors effectué une spectaculaire remontée pour finalement faire subir une défaite crève-cœur à leurs adversaires en leur soutirant le bris d'égalité par 7-2.

« Au changement de côté, j'ai mentionné à Bobby que nous pourrions créer l'égalité 5-5 si nous remportions chacun notre service et nous brisions celui de nos adversaires. De retour au jeu, la foule s'est alors animée et nous a encouragé fortement. C'est un peu grâce à elle si nous avons remporté le

match », a révélé le jeune Robichaud après sa victoire.

Dernière équipe canadienne en lice, tant chez les garçons que chez les filles, Robichaud et Kokavec affronteront, vendredi, le duo numéro quatre formé du Serbe Nenad Zimonjic et du Néerlandais Sjeng Schalken.

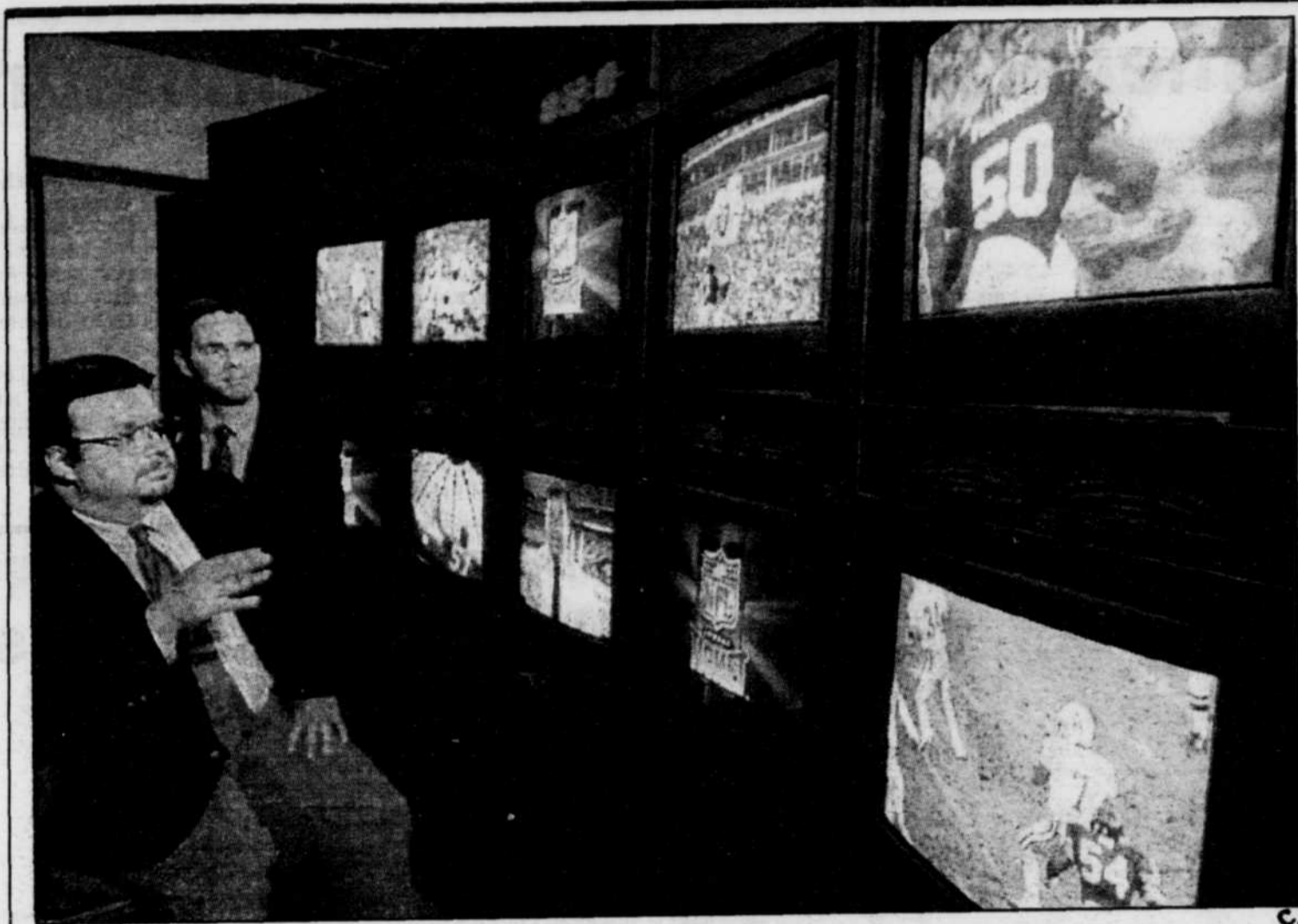
La déception de la journée en double est sans aucun doute l'élimination surprise du Canadien Chris Santoso et du Français Jean-Noel Grinda, premières têtes de série. Ils ont baissé pavillon, par 6-4 et 7-6 (7-4), devant les Français Jean-François Bachelot et Maxime Huard.

Du côté féminin, la jeune

Suisse Martina Hingis et sa partenaire, la Coréenne Mi-Ra Jeon, troisièmes favorites, ont atteint sans difficulté la demi-finale.

Les amateurs de tennis assisteront aujourd'hui à l'entrée en scène de la jeune prodige Martina Hingis et de l'Australien Ben Ellwood. Premiers favoris dans leur catégorie respective, ils doivent fouler les courts en début d'après-midi.

Invitée à remplacer à pied levé une joueuse blessée, Ioana Plesu, de Sainte-Foy, affrontera pour sa part la Coréenne et quatrième tête de série, Mi-Ra Jeon.



Huit matchs de football à la fois

Stan Woods, à gauche, de l'entreprise Group W Network Services, et Michael Schlesier, de NFL Enterprises, observent une trouvaille technologique qui permet de regarder huit matchs de football à la fois. Le nouveau service, « NFL Sunday Ticket », présentera 12 matchs de la NFL chaque dimanche. Le service s'adresse aux simples citoyens et aux bars, qui doivent posséder une antenne parabolique.

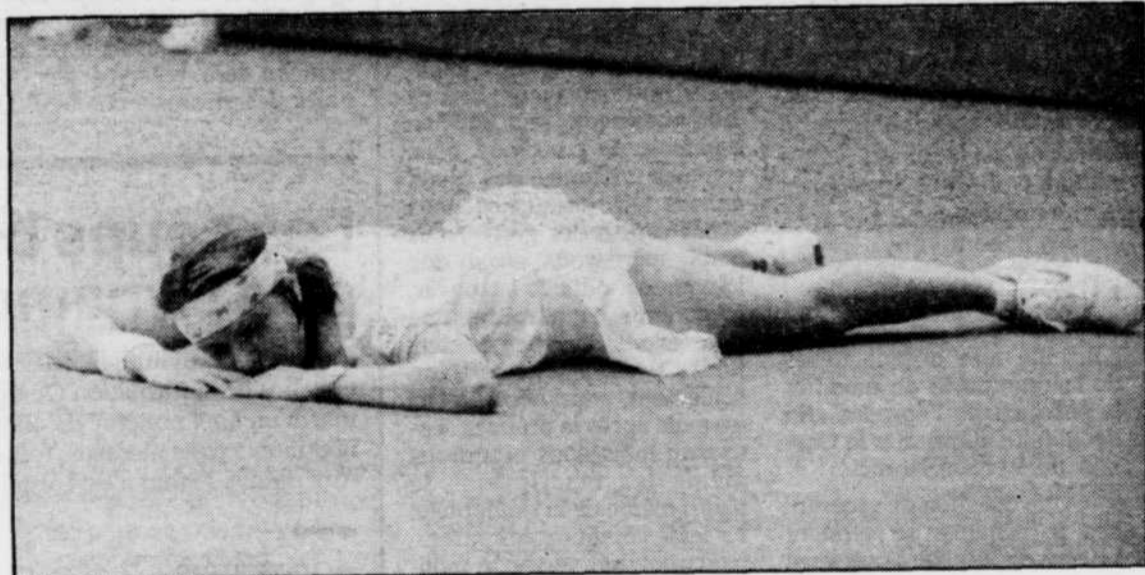
Tauziat vient défendre son titre

Bonne nouvelle pour les organisateurs du tournoi de tennis Challenge Bell qui aura lieu au club Avantage. Nathalie Tauziat viendra défendre son titre.

par RÉAL LABBÉ
LE SOLEIL

« C'est toujours agréable pour une organisation de savoir que la championne défendante revient, explique le directeur du tournoi Richard Legendre, car c'est rare que les joueuses refassent chaque année les mêmes tournois, dans le genre de celui que l'on présente à Avantage. Elle avait bien apprécié son séjour l'an dernier lors du premier Challenge Bell et elle ne s'était pas gênée pour le faire savoir. »

Cette annonce est la première d'une série et Richard Legendre souhaite que d'autres joueuses soient de retour. « Il faut dire que l'an dernier nous avons réussi à attirer d'excellentes joueuses et nous devrions avoir encore cette année des filles qui sont parmi l'élite mondiale. » Le directeur du tournoi du club Avantage a eu l'occasion de constater, lors des Internationaux Matinée à



La Française Nathalie Tauziat s'effondre durant son match l'opposant à Arantxa Sanchez Vicario hier au U.S. Open à New York. Tauziat a perdu le match. Elle sera néanmoins au club Avantage en octobre pour défendre son titre au Challenge Bell.

Montréal, que la bouche à oreille avait été efficace dans le milieu du tennis féminin. Les joueuses qui s'étaient présentées à Québec n'ont eu que des éloges pour l'organisation du tournoi et pour la ville.

Présentement 26e au classement du circuit WTA, Nathalie Tauziat devient donc la première joueuse à confirmer sa participation au tournoi doté d'une bourse de 200 000 \$ qui se dé-

roulera du 29 octobre au 6 novembre. En 1994, la Française a atteint la demi-finale du tournoi de Birmingham, en Angleterre, avant de s'incliner devant Zina Garrison-Jackson. Elle était également demi-finaliste du tournoi de Schenectady, New York, la semaine dernière. Hier, au U.S. Open, elle a baissé pavillon devant la championne des Internationaux de Montréal, Arantxa Sanchez-Vi-

cario. Elle a obtenu ses meilleurs résultats en double avec sa compatriote Julie Halard en atteignant la finale de Barcelone. Elles ont aussi été demi-finalistes aux Internationaux d'Italie et à ceux de France. Il y a deux semaines, elles remportaient la victoire au tournoi de Los Angeles.

Les billets sont en vente au club Avantage ou sur le réseau Billetech.

Indurain attaque: objectif 53 km en une heure

BORDEAUX (AP) — L'Espagnol Miguel Indurain, quadruple vainqueur du tour de France, s'élancera demain à 15 h sur la piste du stadium de Bordeaux-Lac pour battre le record du monde de l'heure détenu depuis le 27 avril par l'Écossais Graeme Obree avec 52,713 kilomètres.

Le record mythique — 51,151 km — signé par Francesco Moser le 23 janvier 1984 sur la piste de Mexico appartient désormais au passé. A l'époque, l'Italien faisait figure d'extraterrestre et il a fallu attendre près de dix ans pour qu'un coureur ose s'attaquer au mythe.

Pour Francis Laffargue, le gérant de Miguel Indurain, point de doute: le coureur espagnol dépassera vendredi la barre des 53 kilomètres. S'il réussit, le Navarrais tentera l'année prochaine de porter le record au-delà des 54 kilomètres sur une piste en altitude, à Mexico ou La Paz.

Durant une quinzaine de jours, le citoyen de Villava a parcouru les routes du nord de l'Espagne à la recherche d'une position idéale, spécifique à ce type de performance.

La machine s'est enrayée pourtant le week-end dernier avec la révélation du contrôle anti-dopage positif subi par le coureur le 15 mai à l'issue du Tour de l'Oise. Des traces de Salbutamol, employé en aérosols pour asthmatiques, ont été retrouvées dans ses analyses. Autorisé par l'UCI s'il est employé en aérosol, ce produit, selon les règlements français, doit faire l'objet d'une justification thérapeutique. Le coureur dit utiliser ce médicament depuis des années pour lutter contre une allergie au pollen qui se réveille au printemps.

Mardi, c'est à une cadence de l'ordre de 102 à 103 coups de pédale par minute qu'il a bouclé ses tours. Il a également testé un nouveau guidon et une fourche ainsi que différents braquets.

Pour trouver « un juste milieu entre chaleur et humidité » selon Laffargue, la tentative, prévue initialement à 18 heures, a en outre été avancée à 15 heures.

Un conflit menace aussi le hockey mineur

Le hockey mineur ne veut pas être en reste ! Après la grève du baseball majeur et les menaces qui planent sur la Ligue nationale de hockey, voilà que le début de saison des Wayne Gretzky en herbe de Québec pourrait aussi être retardé par un conflit opposant la ville de Québec à Hockey Québec, un organisme bénévole.

par LOUISE LEDUC
LE SOLEIL

L'objet du litige ? Un manque d'heures d'entraînement pour les athlètes de catégorie A, B et

C, tel que dénoncé par le président de Hockey Québec, Marc Robert.

Pour y remédier, l'organisme, qui représente selon son président 1300 jeunes à Québec, avait décrété le 9 mai der-

nier, à sa première année d'existence, un moratoire d'un an sur l'avenir des tournois qu'il chapeaute. Il s'agit de ceux des quartiers Les Saules (Passe-Rondelle), de Québec-Centre, Limoilou (atome/pee-wee) et de Neufchâtel (pee-wee).

Mais voilà que selon Robert, la ville de Québec vient d'intervenir dans le dossier pour annuler la décision prise par Hockey Québec. « Il s'agit d'une nette ingérence et nous voulons

en connaître les motifs », s'insurge-t-il.

Il ajoute que la prise de position de l'organisme fait suite à la demande d'une majorité de parents souhaitant que leurs enfants aient accès plus régulièrement à des arénas de Québec. « Dans le A, B, C, l'an dernier, les participants n'avaient droit qu'à une seule séance d'entraînement par trois semaines », de déplorer Robert. Il estime à 500 heures les périodes d'entraînement

manquantes.

Si la ville ne fait pas marche arrière, Hockey Québec se fait menaçant : le début de saison dans les mineurs, prévu mardi, est compromis et ce, même pour les hockeyeurs des catégories compétitives doubles lettres.

Du côté du Service des Loisirs de la ville de Québec, aucun commentaire n'a été émis, sinon que les discussions se poursuivaient avec son « partenaire Hockey Québec ».

Mme Marlène Bernier, la présidente de la 14e Randonnée des Gouverneurs, ne pouvait être entourée par une plus belle brochette de cyclistes québécois émérites, soit, de gauche à droite, Marcel Roy, Maurice Gagné et Jean Garon qui ont été honorés, hier, pour leurs exploits passés.



Le Soleil, Yvon Mongrain

La Randonnée des Gouverneurs repart en neuf Une côte de plus à monter

Pour sa 14e présentation le 11 septembre, la Randonnée des Gouverneurs a subi quelques modifications. Ainsi, les sites du départ et de l'arrivée ont été changés. Les participants commenceront leur randonnée au cégep de Trois-Rivières et ils la termineront au PEPS de l'université Laval. Conséquence directe, le parcours comprendra une huitième difficulté, soit la côte Nérée-Tremblay à Sainte-Foy.

par JEAN-FRANÇOIS TARDIF
LE SOLEIL

C'est l'achat de l'hôtel des Gouverneurs de Trois-Rivières par le groupe Delta qui a forcé les organisateurs de la randonnée à trouver un nouveau site pouvant accueillir le départ de l'épreuve annuelle.

« Dès lors, l'arrivée à l'hôtel des Gouverneurs de Sainte-Foy n'était plus pertinente, a expliqué Mme Marlène Bernier, la présidente de l'événement. Et le PEPS nous offrait des facilités techniques extraordinaires. Cette décision n'affecte cependant en rien nos rapports avec les gens des hôtels des Gouverneurs qui demeurent toujours des partenaires dans la randonnée. »

À l'origine, les participants devaient accéder au PEPS via

le boulevard Hochelaga. Les corps policiers ont cependant conseillé aux organisateurs de modifier le parcours de l'épreuve afin de lui faire emprunter le Chemin du Versant-Nord.

« Une question de sécurité. Les participants se seraient retrouvés sur le boulevard Hochelaga en pleine fermeture des centres commerciaux. Les risques d'accidents auraient été très élevés. »

Tout un défi

Hors de tout doute, la randonnée de 1994 sera synonyme de défi, et ce, à plusieurs points de vue. Non seulement les 128 km du parcours et ses huit difficultés majeures revêtent-ils un défi plus que respectable mais de plus, les participants sont confrontés, cette année, à une autre difficulté de taille. Celle de trouver des commanditaires.

« Notre objectif est d'accueillir 1000 cyclistes, a expliqué Jean-Roch Viens. Et à ce jour, nous avons reçu 866 inscriptions. Je crois que nous sommes victimes des deux années lors desquelles nous avons refusé des gens. Nous nous apercevons aussi que l'argent est difficile à trouver. C'est pour cette raison que nous avons prolongé la date limite pour s'inscrire. Non seulement nous accepterons les gens après le premier septembre mais nous prendrons même les inscriptions le matin même de la randonnée. La seule condition, les participants devront verser le montant minimal de 75 \$ de commandites au moment de s'inscrire. »

Président d'honneur de la 14e Randonnée des Gouverneurs, Pierre Harvey prendra le départ à Trois-Rivières. Il sera alors encadré par Marcel Roy, Maurice Gagné, Jean Garon et Yves Landry, tous d'ex-champions cyclistes de la région qui ont été honorés par les organisateurs de l'événement annuel qui a permis de distribuer aux athlètes et entraîneurs de la relève plus de 250 000 \$ en 13 ans.

Motocross de Deschambault

Plus de 300 coureurs croisent les fers

Plus de 300 coureurs sont attendus à Deschambault, samedi et dimanche, pour la présentation de la troisième tranche de la série Pro-am. Parmi les noms les plus connus, on note les Carl Vaillancourt, Jean-Sébastien Roy, Mike Treadwell, Pat Barten, Bill Wallen, etc. La compétition marquera également les débuts de Marco Dubé, champion amateur, chez les pros.

par JEAN-FRANÇOIS TARDIF
LE SOLEIL

Les coureurs des classes « pee-wee 50 et 80cc », « écoliers », « amateur MX », « amateur VTT » et « vétérans » seront alors en action. Les Jeffrey Bourdages, Jean-Philippe Boutin et Marco Dubé seront parmi les favoris. La journée de dimanche sera réservée aux finales des classes « pee-wee 50

et 80cc » et « écoliers » de même qu'aux épreuves des catégories « soutien amateur », « soutien vétérans ». Les pros entreront aussi en action, tant dans le MX que le VTT.

Hors de tout doute, la lutte la plus intéressante du Super motocross de Deschambault opposera Carl Vaillancourt et Jean-Sébastien Roy. En VTT, Jean Desormaux et Sylvain Arsenault seront à surveiller.

Les coups bas pleuvent et le Dynamo annule

Fidèles à leur habitude, les joueuses de soccer du Dynamo et celles de la formation Oméga de Montréal se sont livrées mardi un duel ponctué de coups bas. Le bilan des dernières hostilités : trois blessées, toutes dans le camp montréalais. Aux points, le tout s'est terminé 0-0, très tard en soirée.

par LOUISE LEDUC
LE SOLEIL

Les deux défenseuses d'Oméga, Chantal Brunelle et Chantal Saint-Clair ont toutes deux frappé un mur en Lise Morin, une arrière québécoise. Quant à la gardienne Marie-Claude Pelletier, elle a aussi dû quitter le match, blessée à la tête après une mauvaise sortie.

L'entraîneur-chef du Dynamo, Helder Duarte, n'est pas tendre à l'endroit d'Oméga. « Techniquement plus faibles que nous, elles ont profité de ce

que le terrain de là-bas était en mauvais état, plein de trous », déplore-t-il.

Ce match nul place maintenant le Dynamo féminin en deuxième place au classement, un point derrière Lakeshore.

Duarte a cependant vanté la performance de sa gardienne Annick Willemot qui prenait part à sa première partie cette saison, maintenant remise d'une elongation musculaire à la cuisse en juillet.

Le Dynamo affrontera deux fois Sherbrooke en fin de semaine.

SPORT LOCAL EN BREF

■ Des patineurs en or

Marie-Claude Savard-Gagnon et Luc Bradet, de Baie Saint-Paul, ont remporté hier leur première médaille d'or à une compétition internationale de patinage artistique. Les deux Québécois ont mérité la première place en paires par une bonne marge, lors de la Coupe des Alpes. Le couple a fini avec 1,5 point, devançant sans aucun problème deux duos français. Gagnants d'une médaille d'argent la semaine dernière à Saint-Gervais, Savard-Gagnon, 22 ans, et Bradet, 25 ans, avaient pris une bonne avance lors du programme court de mardi et ils ont patiné d'une façon exceptionnelle hier lors du programme libre.

■ Évaluation de badminton

Plus d'une centaine de joueurs de badminton participent aux rencontres d'évaluation qui ont débuté le 29 août au Nautilus Plus de Lebourgneuf. Il semble que dans la catégorie des joueurs avancés Jacques Lemieux et Gilles Fortier se démarquent. À la suite des rencontres d'évaluation, qui se terminent demain, les joueurs seront regroupés selon leur calibre et prendront part aux activités des ligues. Le tout débute le 12 septembre.

■ Nouvelles de la Foulée

Jacques Mainguy et Jean Gauthier du club La Foulée ont respectivement décroché les médailles d'or et d'argent chez les athlètes de 40 à 49 ans lors du 15 kilomètres de la Grande Vadrouille de Vaudreuil, une étape du circuit New balance. Adrien Lachance a par ailleurs aussi obtenu l'or chez les 50 à 59 ans et Robert Giguère, l'or chez les 60 ans et plus.

■ Ballon balai mixte

Pour la huitième année, les amateurs de ballon-balai de Québec peuvent s'inscrire à la ligue récréative mixte cet hiver. Le calendrier comprendra 12 parties et huit équipes. Les inscriptions sont en cours et les débutants sont particulièrement les bienvenus. Ils auront la possibilité d'utiliser un équipement usagé, question de s'assurer que ce sport leur plaît. Des places sont encore disponibles pour les couples et les femmes. Pour toute information, vous pouvez communiquer avec Claude Gigras ou Nicole Belleau au 847-0652.

■ Voile

La Coupe Triangle, une épreuve de voile à Cap-à-l'Aigle, se tiendra samedi et dimanche. Plusieurs concurrents des régions de Québec, du Bas-Saint-Laurent et du Saguenay sont attendus à cette compétition.

■ Golf

Le championnat senior de golf, organisé par l'association des golfeuses du Québec, s'est tenu mardi à Beauceville. Les gagnantes ont été Monique Langlais, du Royal Québec (score de 83, classe AA), Diane Théberge de la Beauce (score de 87, classe A), Francine Argouin, de Adstock (score de 88 classe BB), Jeanne Drouin, du Royal Québec (score de 91, classe B) et Louise Rousseau du club Castor (score de 106, classe D).

■ Judo à Cap-Rouge

Les inscriptions au club de judo de Cap-Rouge/Saint-Augustin débuteront bientôt. Les anciens membres sont invités à se présenter au gymnase du Collège Saint-Augustin du 4950, rue Lionel-Groulx de Saint-Augustin-de-Desmaures, ce mardi de 19 h à 21 h. Pour les nouveaux membres, le rendez-vous est au même endroit, le mercredi de 19 h à 21 h. Les cours auront lieu les lundis du 12 septembre au 12 décembre et les jeudis du 15 septembre au 15 décembre. Il y aura relâche dans la semaine du 10 au 14 octobre. Le coût est de 55 \$ pour les jeunes de six à neuf ans et de 60 \$ pour les judokas de 14 ans et plus. À noter qu'il y aura une réduction de 10 % si plus d'une personne par famille s'inscrit.

■ ...et à Loretteville

La nouvelle session de cours au club de judo et de aikido de Loretteville débutera mercredi. Les inscriptions se prennent ce jour-là au 150 boulevard des Étudiants à Loretteville à 18 h 45 pour l'aikido et à 19 h 45 pour le judo. Plus d'information au club, 843-3075.

■ Tournoi de fer

Les loisirs de Notre-Dame-de-Portneuf invitent les amateurs de fer à un tournoi qui aura lieu dimanche. Si vous êtes intéressé, vous pouvez communiquer avec Claude Petitclerc au 286-6042, avec Denis Chevalier au 286-4138 ou avec Yvon Alain au 286-6370.

■ Planche à voile

Une centaine de véli-planhistes sont attendus dans le Bas-du-Fleuve pour une épreuve de High Wind Slalom les 3, 4 et 5 septembre. L'inscription des compétiteurs se fera samedi entre 9 h et 12 h et le premier départ sera donné à 12 h 30. Le lendemain, le premier départ se fera à 11 h.

Les Camaros mènent 3 à 2!

Pilotant une Trans-Am 1983, Réjean Parent a remporté la grande finale de la « Confrontation Mustang/Camaro » présentée à la piste d'accélération de Pont-Rouge. Le Beauportois a réalisé un temps de 10s56 (121 mph) et il a doublé Richard Simard et sa Camaro 1984. Simard a réalisé un chrono de 15s52 (84 mph). Les pilotes de Camaro mènent maintenant 3 à 2 dans ce duel annuel.

par JEAN-FRANÇOIS TARDIF
LE SOLEIL

Un total de 76 compétiteurs ont pris part à la cinquième « Confrontation Mustang/Camaro ». Trente-quatre pilotaient des Mustangs et 42 des Camaros. Au total, 225 compétiteurs ont couru dans les différentes classes au programme.

Claude Goulet s'est illustré dans la catégorie « super gaz ». Le conducteur de Saint-Prospère a poussé sa Duster 1974 à 134 mph et il a réalisé un chrono de 9s89 pour remporter la victoire devant Ghislain Beaulieu. Ce

dernier a obtenu un temps de 9s85 (140 mph) au volant de sa Chrysler Le Baron 1992. Victoire dans la classe « super pro » du pilote Alain Cauchon. Il a fait 9s68 (143 mph) avec son dragster 1994. Serge Auclair (AMX 1979), 11s90 (114 mph), a fini deuxième.

Robert Mathieu (Corvette 1976) a été le meilleur dans la classe « heavy ». Il a parcouru le 1/4 de mille en 13s37 (99 mph) et il a doublé René Gosselin (Chevelle 1968) qui a fait 12s41 (106 mph). Victoire dans la classe « street » d'Ève Desrochers (Chevelle El Camino

1972). Son temps de 14s47 (92 mph) lui a permis de devancer Martial Marcoux (Pontiac Grand Prix 1983), auteur d'un chrono de 15s09 (89 mph).

Le titre de la finale des dames, programme du 13 août qui avait été reporté, a été remporté par Angèle Lessard (Mustang GT 1991). Elle a franchi le 1/4 de mille en 15s60 (85 mph). Gaétanne Godbout (Monte Carlo SS 1987), 16s10 (84 mph) a fini deuxième. Ces deux pilotes ont reçu un bouquet pour avoir accédé aux finales de leur catégorie tout comme Chantal Gagné et Sara Guillemette. Les honneurs de la classe moto sont allés à Guy Auclair (Suzuki 1994). Son chrono de 10s55 (129 mph) lui a permis de battre en finale Stéphane Bédard (Kawasaki 1988), 11s90 (115 mph).

Le prochain programme présenté à la piste de Pont-Rouge aura lieu dimanche. Les « Wheelstander », des bolides faisant le 1/4 de mille sur leurs roues arrière à plus de 150 mph seront en vedette.

Championnat des pros adjoints

Mercure démarre avec un record

LOUISEVILLE (PC) — Carl Mercure, du club Bromont, s'est bien amusé sur les allées du club de Louiseville. Il a disputé une ronde de 67, quatre coups sous la normale, un nouveau record du parcours, pour s'installer en tête à l'issue de la première ronde du championnat Jules-Picard des professionnels adjoints du Québec.

Avec une carte de 33 à l'aller et 34 au retour, Mercure détient une avance de trois coups devant Benoit Larouche (Club Saguenay Arvida de Jonquière) et Derek Jones (Hillsdale), à égalité en deuxième place.

Sylvain Gagné (Sherbrooke) est quatrième à 71, alors que Claude Gingras (Napierville) et Jamie Harper (Royal Montreal), le meneur au classement cumulatif, suivent au 5e rang avec un compte de 72.

« La constance a définitivement fait partie de mon jeu aujourd'hui (hier). J'ai peut-être manqué quelques coups pour atteindre correctement le vert, mais mes coups d'approches ont rapidement corrigé ces erreurs », confiait le golfeur de 23 ans, en analysant son excellente ronde.

Classé sixième au cumulatif des deux premiers tournois du circuit, Mercure se place donc en excellente position de victoire à ce championnat qui regroupe 87 professionnels adjoints.

« En aucun temps je me suis retrouvé dans le trouble, au cours de cette première ronde. D'ailleurs ce succès, je le dois un peu beaucoup à mon amie, Andrea, qui a su quoi me dire lorsque la situation se corsait un peu. »

Québec

Chez les golfeurs de la région de Québec, Steve Carreau, du club Charny, a joué 75; Vincent Mercier, Royal Québec, 75; Alain Gagné, Mont-Sainte-Anne, 76; Richard Poulin, Beauce, 76; Étienne Simard, Beauce, 77; Gary Lagden, Lac Saint-Joseph, 80; Dany Lacombe, Cap-Rouge, 82; et Béatrice Angot, Lorette, 84.

Fin de saison endiablée sur le Circuit de La Chaudière

Les amateurs de course automobile seront choyés, samedi soir, lors de la présentation au Circuit de La Chaudière du championnat de fin de saison à Vallée-Jonction. Pas moins de 18 épreuves sont à l'agenda dont 12 dans les classes « amateur », « mini-stock », « super-stock » et « récent modèle ». Pour l'occasion, les points alloués aux compétiteurs seront doublés.

Les finales des classes « super-stock » et « récent modèle » qui n'avaient pu être tenues lors du dernier programme seront reprises. Le programme régulier sera ensuite présenté. Les amateurs auront aussi droit à une course par classe de style « cash dash », une épreuve de cinq tours impliquant quatre finalistes d'une même division. Aucun drapeau jaune n'est alors déployé et les positions de départ sont inversées.

Les enfants de 13 ans et moins accompagnés d'un parent seront admis gratuitement au Circuit de La Chaudière, et ce, jusqu'à la fin de la campagne. À noter qu'en cas de pluie, le programme de samedi sera repris dimanche à 13 h.



CLASSEMENT DE LA NATIONALE

DIVISION EST										
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 derniers			
MONTREAL	74	40	.649	—	1 D	32-20	42-20	8-2		
ATLANTA	68	46	.596	6.0	1 V	31-24	37-22	6-4		
NEW YORK	55	58	.487	18.5	1 D	23-30	32-28	5-5		
PHILADELPHIE	54	61	.470	20.5	1 V	34-26	20-35	3-7		
FLORIDE	51	64	.443	23.5	2 D	25-34	26-30	6-4		

DIVISION CENTRALE										
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 derniers			
CINCINNATI	66	48	.579	—	2 D	37-22	29-26	5-3		
HOUSTON	66	49	.574	0.5	1 D	37-22	29-27	7-5		
PITTSBURGH	53	61	.465	13.0	1 V	32-29	21-32	4-6		
ST. LOUIS	53	61	.465	13.0	2 V	23-33	30-28	6-4		
CHICAGO	49	64	.434	16.5	4 D	20-39	29-25	2-8		

DIVISION OUEST										
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 derniers			
LOS ANGELES	58	56	.509	—	2 V	33-22	25-34	6-4		
SAN FRANCISCO	55	60	.478	3.5	3 V	29-31	26-29	4-6		
COLORADO	53	64	.453	6.5	1 D	25-32	28-32	3-7		
SAN DIEGO	47	70	.402	12.5	1 V	26-31	21-39	6-4		

EN GRÈVE

CLASSEMENT DE L'AMÉRICAINNE

DIVISION EST										
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 derniers			
NEW YORK	70	43	.619	—	3 D	33-24	37-19	5-5		
BALTIMORE	63	49	.562	6.5	2 V	28-27	35-22	7-3		
TORONTO	55	60	.478	16.0	1 V	33-26	22-34	5-5		
BOSTON	54	61	.470	17.0	4 D	31-33	23-28	3-7		
DETROIT	53	62	.461	18.0	1 D	34-24	19-38	5-5		

DIVISION CENTRALE										
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 derniers			
CHICAGO	67	46	.593	—	1 V	34-19	33-27	6-4		
CLEVELAND	66	47	.584	1.0	1 V	35-16	31-31	6-4		
KANSAS CITY	64	51	.557	4.0	1 D	35-24	29-27	6-4		
MINNESOTA	53	60	.469	14.0	5 V	32-27	21-33	6-4		
MILWAUKEE	53	62	.461	15.0	1 V	24-32	29-30	3-7		

DIVISION OUEST										
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 derniers			
TEXAS	52	62	.456	—	6 D	31-32	21-30	2-8		
OAKLAND	51	63	.447	1.0	2 D	24-32	27-31	4-6		
SEATTLE	49	63	.438	2.0	6 V	22-22	27-41	9-1		
CALIFORNIE	47	68	.409	5.5	1 V	23-40	24-28	4-6		

BASEBALL



LIGUE INTERNATIONALE

Mardi 30 août
Pawtucket 5, Ottawa 6
Rochester 6, Syracuse 13
Toledo 9, Columbus 8
Norfolk 1, Scranton-WB 7
Richmond 3, Charlotte 4 (12 manches)

Mercredi 31 août
Syracuse 2, Ottawa 1
Rochester 2, Pawtucket 6
Toledo 1, Columbus 4
Richmond 4, Charlotte 1
Norfolk 4, Scranton-WB 5

Jeudi 1er septembre
Syracuse à Ottawa, 19h05
Rochester à Pawtucket, 19h00
Toledo à Columbus, 19h05
Scranton-WB à Norfolk, 19h15
Richmond à Charlotte, 19h30

Vendredi 2 septembre
Syracuse à Ottawa, 19h05
Rochester à Pawtucket, 19h00
Charlotte à Richmond, 19h00
Columbus à Toledo, 19h00

Jeudi 1er septembre
Scranton-WB à Norfolk, 19h15

Classement

DIVISION EST			
G	P	Moy. Diff.	
x-Pawtucket (Red Sox)	78	61	.561
Ottawa (Expos)	69	70	.496
Syracuse (Blue Jays)	69	70	.496
Rochester (Orioles)	64	74	.464
Scranton-WB (Phillies)	61	78	.439

DIVISION OUEST

G	P	Moy. Diff.	
Richmond (Braves)	77	61	.558
Charlotte (Indians)	77	62	.554
Columbus (Yankees)	74	65	.532
Norfolk (Mets)	65	74	.468
Toledo (Tigers)	60	79	.432

DIVISION OUEST

G	P	Moy. Diff.	
Syracuse	000	001	001-2 6 0
Ottawa	000	000	001-1 3 1

Gonfle (G, 3-4), Robinson (7), Ward (8), Crabtree (8), St-Claire (9) (VP, 31) et Delgado, Henderson (P, 6-9), Hayes (9) et Laker, CC - Lis (11), Wood (13).

BASEBALL



LIGUE MAJEURE ÉLITE DU QUÉBEC

Classement

DIVISION NORD			
G	P	Moy. Diff.	
Binghamton (Mets)	80	56	.588
New Haven (Rockies)	74	61	.548
Albany (Yankees)	68	67	.504
New Britain (Red Sox)	57	78	.422
Portland (Marlins)	57	79	.419

DIVISION SUD

G	P	Moy. Diff.	
Harrisburg (Expos)	86	48	.642
Bowie (Orioles)	81	56	.591
Canton-Akron (Indians)	64	72	.471
Reading (Phillies)	55	79	.410
Trenton (Tigers)	54	80	.403

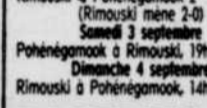
Classement final

Série	G	P	Moy. Diff.
Série A	7	3	.850
Série B	10	10	.500
Série C	9	11	.450

Classement final

G	P	Moy. Diff.	
St-Catherine	17	3	.850
St-Ubalde	10	10	.500
St-Basile	9	11	.450
Cap-Sante	9	11	.450
Portneuf	8	12	.400
St-Raymond	7	13	.350

BASEBALL



RESEAU DE DEVELOPPEMENT AAA

Mardi 30 août
Rimouski 4, Pohnégamook 2 (Rimouski mène 2-0)

Mercredi 31 août
Pohnégamook à Rimouski, 19h30

Dimanche 4 septembre
Rimouski à Pohnégamook, 14h00

Classement

G	P	Moy. Diff.	
St-Catherine	17	3	.850
St-Ubalde	10	10	.500
St-Basile	9	11	.450
Cap-Sante	9	11	.450
Portneuf	8	12	.400
St-Raymond	7	13	.350

FOOTBALL



LIGUE NATIONALE

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

Semaine 1

Dimanche 4 septembre
Atlanta à Detroit, 13h00
Cleveland à Cincinnati, 13h00
Houston à Indianapolis, 13h00
Kansas City en Nouvelle-Orléans, 13h00
Minnesota à Green Bay, 13h00
Philadelphie à NY Giants, 13h00, CBS
Seattle à Washington, 13h00
Tampa Bay à Chicago, 13h00
Arizona à LA Rams, 16h00

Dimanche 11 septembre
Dallas à Pittsburgh, 16h00, CBS
Nouvelle-Angleterre à Miami, 16h00
NY Jets à Buffalo, 16h00, NBC
San Diego à Denver, 20h00, RDS, TSN

Lundi 5 septembre
LA Raiders à San Francisco, 21h00, ABC

Classement final 1993

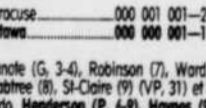
CONFÉRENCE AMÉRICAINNE				
Division Est	G	P	Pp	Pc
Buffalo	12	4	0	.229
Miami	9	7	0	.349
NY Jets	8	8	0	.270
N.-Angleterre	5	11	0	.238
Indianapolis	4	12	0	.189

CONFÉRENCE NATIONALE				
Division Est	G	P	Pp	Pc
Dallas	12	4	0	.376
NY Giants	11	5	0	.288
Philadelphie	8	8	0	.293
Phoenix	7	9	0	.326
Washington	4	12	0	.230

CONFÉRENCE NATIONALE				
Division Centrale	G	P	Pp	Pc
Houston	12	4	0	.368
Pittsburgh	9	7	0	.308
Cleveland	7	9	0	.304
Cincinnati	3	13	0	.187

CONFÉRENCE NATIONALE				
Division Ouest	G	P	Pp	Pc
Kansas City	11	5	0	.328
LA Raiders	10	6	0	.306
Denver	9	7	0	.373
San Diego	8	8	0	.322
Seattle	6	10	0	.280

BASEBALL



LIGUE EASTERN

Mardi 30 août
Harrisburg 1-9, Trenton 4-2
Albany 7, Reading 8
Portland 5, Binghamton 8
Bowie & Canton-Akron 7
New Britain 12, New Haven 7

Mercredi 31 août
Harrisburg & Trenton 2
Albany à Reading, remis, pluie
Portland 13, Binghamton 2
Bowie & Canton-Akron 4
New Haven 6-1, New Britain 2-4

Jeudi 1er septembre
Bowie à Harrisburg
Albany à Reading (2)
Portland à Binghamton
New Haven à New Britain

BASEBALL



LIGUE MAJEURE DE QUÉBEC

Classement

Série	G	P	Moy. Diff.
Série A	7	3	.850
Série B	10	10	.500
Série C	9	11	.450

Classement final

G	P	Moy. Diff.	
St-Catherine	17	3	.850
St-Ubalde	10	10	.500
St-Basile	9	11	.450
Cap-Sante	9	11	.450
Portneuf	8	12	.400
St-Raymond	7	13	.350

BASEBALL

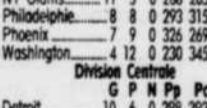


LIGUE AMIANTE-BEAUCE-DORCHESTER

Classement final

G	P	Moy. Diff.	
St-Catherine	17	3	.850
St-Ubalde	10	10	.500
St-Basile	9	11	.450
Cap-Sante	9	11	.450
Portneuf	8	12	.400
St-Raymond	7	13	.350

FOOTBALL



LIGUE COLLEGIALE AAA

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

Samedi 3 septembre
Vieux-Québec à Champlain-Lennoxville (Bishop's), 13h00

LIGUE COLLEGIALE AA

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

Lundi 5 septembre
Bois-de-Boulogne à Jonquière (R. Desmeules), 13h00

SOCCER



LIGUE AMÉRICAINNE PROFESSIONNELLE

Mercredi 31 août
Vancouver à Toronto
Fort Lauderdale à Los Angeles

Vendredi 2 septembre
Los Angeles à Montréal, 19h35
Toronto à Vancouver, 22h35

Classement

G	P	Bp	Bc	Pts
Seattle	10	4	28	11
Montréal	9	4	18	10
Los Angeles	7	6	20	16
Colorado	7	6	13	17
Vancouver	5	8	18	29
Toronto	4	9	9	18
Fort Lauderdale	3	10	15	30

□ 6 points pour une victoire en temps réglementaire ou en prolongation; 4 points pour une victoire en fusillade; 2 points pour une défaite en fusillade; 1 point pour chaque but compte en temps réglementaire jusqu'à un maximum de 3 par match.

HOCKEY



MOVEMENTS DE PERSONNEL

MARDI

■ LNH: annonce que Bryan Marchment (défenseur) a été accordé à EDMONTON en compensation pour la signature du joueur autonome Steven Rice (ailier droit) par HARTFORD.

■ NY ISLANDERS: signe des contrats avec Niclas Andersson (ailier gauche) et Jeff Madill (ailier droit).

■ VANCOUVER: signe des contrats avec John McIntyre (centre) et Brian Glynn (défenseur).

JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

MATCHS PRÉ-SAISON

Mardi 30 août
Victoriaville à Hull
Granby à St-Jean

Mercredi 31 août
Shawinigan 3, Beauport 6
St-Jean à St-Hyacinthe
Victoriaville à Granby

Jeudi 1er septembre
Val d'Or à Halifax (Campbellton), 19h30

Vendredi 2 septembre
Chicoutimi à Beauport, 19h30
Shawinigan à Drummondville, 20h00
Hull à St-Jean, 19h30
Sherbrooke à Victoriaville, 20h00
Granby à Laval, 19h30
Val d'Or à Halifax (Campbellton), 19h30

Dimanche 4 septembre
Beauport à Chicoutimi, 19h30
Hull à Victoriaville (Warwick), 19h00
Laval à St-Hyacinthe, 14h00
St-Jean à Granby, 19h30

LIGUE MIDGET AAA



DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

Vendredi 2 septembre
Lac St-Louis au Cap-de-la-Madeleine (J.-G. Talbot), 19h30
Gatineau à Magog, 20h00
Abitibi-Témiscamingue à Richelieu (Sorel), 20h00

Samedi 3 septembre
Laval-Laurentides-Lanoulière à Ste-Foy, 14h00
Mtl-Bourassa à Jonquière, 14h00

Dimanche 4 septembre
Ste-Foy à Magog, 14h00
Abitibi-Témiscamingue au Lac St-Louis (Auditorium), 13h00
Laval-Laurentides-Lanoulière à Jonquière, 14h00
Gatineau à Richelieu (Sorel), 19h00
Mtl-Bourassa au Cap-de-la-Madeleine (J.-G. Talbot), 19h30

Classement final 1993-

TENNIS

INTERNATIONAUX DES ÉTATS-UNIS
Flushing Meadow, New York
(Têtes de série
entre parenthèses)

Messieurs
Simple
Premier tour

Jim Grabb, États-Unis, bat Ellis Ferreira, Afrique du Sud, 6-4, 6-4, 6-2, 6-3.
Pete Sampras (1), États-Unis, bat Kevin Ullyett, Afrique du Sud, 6-2, 6-2, 6-2.
Marcos Ondruska, Afrique du Sud, bat Alberto Berasategui (10), Espagne, 6-1, 2-6, 6-3, 6-3.
Martin Damm, République tchèque, bat Fernando Meligeni, Brésil, 6-2, 6-3, 4-6, 6-4.
Karim Alami, Maroc, bat Alberto Costa, Espagne, 6-1, 7-5, 6-2.
Joel Renschbrink, Allemagne, bat Grant Stafford, Afrique du Sud, 6-1, 6-4, 6-4.
Alex O'Brien, États-Unis, bat Paul Haarhuis, Pays-Bas, 6-3, 7-6 (7-1), 6-3.
Christian Bergstrom, Suède, bat Tommy Ho, États-Unis, 6-3, 6-3, 7-6 (7-1).
Jonas Bjorkman, Suède, bat Jonathan Stark, États-Unis, 6-2, 6-2, 7-5.
Francisco Clavel, Espagne, bat Jean-Philippe Fleurian, France, 6-3, 4-6, 6-3, 6-3, 7-6 (9-7).
Byron Black, Zimbabwe, bat Patrick McEnroe, États-Unis, 7-6 (9-7), 6-2, 6-4.
Andrei Medvedev (8), Ukraine, bat Gilbert Schaller, Autriche, 6-3, 6-4, 6-0.
Yevgeny Kafelnikov (14), Russie, bat Jacco Eltingh, Pays-Bas, 7-6 (7-4), 7-5, 6-3.
Jaime Yzaga, Pérou, bat Gabriel Markus, Argentine, 7-6 (7-4), 6-2, 6-2.
David Witt, États-Unis, bat Wally Masur, Australie, 6-2, 3-6, 7-5, 6-1.
Karel Novacek, République tchèque, bat Alexander Volkov, Russie, 6-2, 3-6, 6-1, 7-5.
Daniel Voce, République tchèque, bat Younes El Aynoui, Maroc, 6-7 (5-7), 7-5, 6-1, 6-1.
Mark Petchey, Grande-Bretagne, bat Karol Kucera, Slovaquie, 6-4, 7-6 (7-3), 6-3.

Messieurs
Double
Premier tour

Daniel Nestor, Toronto, et Greg Rusedski, Pointe-Claire, battent Ivan Baron et Martin Blackman, États-Unis, 6-4, 6-1.
Kelly Jones et Matt Lucena, États-Unis, battent Grant Connell, Vancouver, et Patrick Galbraith, États-Unis, 6-4, 6-4.
Todd Woodbridge et Mark Woodforde (4), Australie, battent Bret Garnett, États-Unis, et Jorge Lazzano, Mexique, 6-3, 6-2.
David Adams, Australie, et Andrei Olhovskiy (5), Russie, battent Juan Garati, Argentine, et Jan Siemerink, Pays-Bas, 6-3, 6-3.
Tomas Carbonell et Francisco Roig, Espagne, battent Stefan Kruger, Afrique du Sud, et Brad Pearce, États-Unis, 6-4, 6-2.
Wade McGuire et Jeff Tarango, États-Unis, battent Mike Bauer, États-Unis, et Alexander Mraz, Allemagne, 6-3, 6-4.
Olivier Delaître et Guy Forget, France, battent Neil Broad, Afrique du Sud, et Greg Van Emburgh, États-Unis, 6-4, 4-6, 7-6 (7-3).
Darren Cahill et John Fitzgerald, Australie, battent Diego Nargiso, Italie, et Peter Nyborg, Suède, 6-3, 7-6 (8-6).

Tom Nilssen, Pays-Bas, et Cyril Suk, République tchèque, battent Nicolas Pereira, Venezuela, et Javier Sanchez, Espagne, 6-7 (4-7), 6-3, 6-2.
Paul Annacone et Shelby Cannon, États-Unis, battent Henrik Holm et Anders Jarryd, Suède (11), 7-6 (7-3), 2-6, 6-1.
Mark Knowles, Bahamas, et Wayne Ferreira, Afrique du Sud (16), battent Andrew et Mark Kratzmann, Australie, 6-4, 3-6, 7-6 (8-6).

Bryan Shelton, États-Unis, et Patrick Rafter, Australie, battent Libor Pimek, Belgique, et Jack Waite, États-Unis, 6-3, 6-2.
Don Johnson et Kenny Thome, États-Unis, battent Kent Kinnear et David Wheaton, États-Unis, 7-6 (7-2), 6-4.

Dames
Simple
Deuxième tour

Aranza Sanchez Vicario (2), Espagne, bat Nathalie Tauziat, France, 6-2, 7-6 (8-6).
Kimiko Date (5), Japon, bat Yone Kamio, Japon, 6-0, 6-2.
Gabriela Sabatini (8), Argentine, bat Meredith McGrath, États-Unis, 6-4, 6-7 (5-7), 6-1.
Leila Meskhi, Géorgie, bat Anke Huber (14), Allemagne, 6-2, 6-2.
Elena Likhovtseva, Kazakhstan, bat Silvia Farina, Italie, 7-5, 2-6, 6-3.
Sandra Cecchini, Italie, bat Audra Keller, États-Unis, 6-3, 3-6, 6-4.

Shi-Ting Wang, Taiwan, bat Kyoko Nagatsuka, Japon, 4-6, 6-0, 6-2.
Barbara Rittner, Allemagne, bat Emanuela Zarda, Suisse, 6-0, 6-3.
Lisa Raymond, États-Unis, bat Alexandra Fusco, France, 6-2, 3-6, 6-1.
Gigi Fernandez, États-Unis, bat Sandrine Testud, France, 7-5, 6-3.
Ann Grossman, États-Unis, bat Katerina Maleeva, Bulgarie, 6-4, 1-6, 6-1.
Mary Joe Fernandez (9), États-Unis, bat Patty Fendick, États-Unis, 6-2, 2-6, 7-6 (7-4).
Natalia Medvedeva, Ukraine, bat Amy Frazier (16), États-Unis, 6-2, 6-7 (3-7), 6-4.
Ginger Helgeson, États-Unis, bat Alexa Carlssohn, Suède, 6-1, 6-1.
Isabelle Deminguez, France, bat Radka Zrubakova, Slovaquie, 3-6, 6-1, 6-2.
Conchita Martinez (3), Espagne, bat Nicole Arendt, États-Unis, 6-3, 6-3.

Dames
Double
Premier tour

Katrina Adams, États-Unis, et Manon Bollegraf, Belgique (6), battent Patricia Hy, Richmond Hill, Ont., et Marianne Werdel, États-Unis, 6-4, 6-3.
Michelle Jaggard-Lai, Australie, et Rene Simpson, Alton, Toronto, battent Julie Halar et Nathalie Tauziat (9), France, 6-2, 4-6, 6-0.
Jana Novotna, République tchèque, et Arantza Sanchez Vicario (2), Espagne, battent Cristina Moros et Stephanie Nickitas, États-Unis, 6-3, 6-3.
Yayuk Basuki, Indonésie, et Nana Miyagi (11), Japon, battent Catherine Barclay, Australie, et Mercedes Paz, Argentine, 2-6, 6-4, 6-3.
Kristie Boogert et Nicole Muns-Jagerman, Pays-Bas, battent Irina Spilitea, Roumanie, et Andrea Temesvari, Hongrie, 6-3, 6-2.
Mariano de Swardt et Tessa Price, Afrique du Sud, battent Alexis Dechaume-Balleret, France, et Florencia Labat, Argentine, 6-3, 3-6, 6-4.
Sandra Cacic et Julie Steven, États-Unis, battent Sabine Hack et Veronika Martinek, Allemagne, 7-5, 2-6, 6-2.

Rachel McQuillan, Australie, et Miriam Oremans, Pays-Bas, battent Amy Frazier et Kimberly Pa, États-Unis, 6-4, 7-6 (9-7).
Sandy Collins et Betsy Noaisien, États-Unis, battent Valda Lake et Clare Wood, Grande-Bretagne, 6-2, 5-7, 6-1.
Sabine Appelmans, Belgique, et Magdalena Maleeva, Bulgarie, battent Cammy MacGregor et Vickie Paynter, États-Unis, 6-2, 7-5.
Silvia Farina, Italie, et Ginger Helgeson, États-Unis, battent Louise Fleming, Australie, et Denisa Szabova, Slovaquie, 6-4, 6-4.
Elena Briukhovets, Ukraine, et Janette Husarova, Slovaquie, battent Ruxandra Dragomir, Roumanie, et Janet Souta, Espagne, 6-2, 6-1.
Eily Hakami et Danielle Scott, États-Unis, battent Radka Bobkova et Petra Langrova, République tchèque, 6-1, 6-2.
Jenny Byrne, Australie, et Julie Richardson, Nouvelle-Zélande, battent Ingelese Dreihuis, Pays-Bas, et Moja Muric, Yougoslavie, 7-6 (7-1), 6-4.

Double mixte
Premier tour

Shaun Stafford et Scott Melville, États-Unis, battent Rennoe Stubbs, Australie, et Scott Davis, États-Unis, 6-3, 6-3.
Natalia Medvedeva, Ukraine, et Henrik-Jan Davis, Pays-Bas, battent Debbie Graham et Ken Flach, États-Unis, 6-3, 1-6, 7-5.
Patty Fendick et Mike Bauer, États-Unis, battent Sandra Cecchini, Italie, et Lan Bale, Afrique du Sud, 6-2, 6-4.

MARDI
Messieurs
Double

Luke Jensen et Murphy Jensen, États-Unis, battent Scott Melville, États-Unis, et Piet Norval (10), Afrique du Sud, 6-2, 7-6 (8-6).

PRINCIPAUX MATCHS DE JEUDI

Angelica Gavaldon, Mexique, c. Patricia Hy, Richmond Hill, Ont.
Bernad Kerker, Allemagne, c. Ivan Lendl, États-Unis
Pam Shriver, États-Unis, c. Lindsay Davenport (6), États-Unis
Andrei Chesnokov, Russie, c. Todd Martin (9), États-Unis
Mary Pierce (4), France, c. Katarina Studenikova, Rép. tchèque
Andre Agassi, États-Unis, c. Guy Forget, France
Paolo Suarez, Argentine, c. Zina Garrison Jackson (10), États-Unis
Steffi Graf (1), Allemagne, c. Sandra Cacic, États-Unis
Richey Reneberg, États-Unis, c. Jordi Burillo, Espagne
Marcelo Rios, Chili, c. Wayne Ferreira (12), Afrique du Sud
Andrei Olhovskiy, Russie, c. Sergi Bruguera (3), Espagne
Thomas Muster (13), Autriche, c. Maurice Ruoh, Venezuela
Karina Habudova, Slovaquie, c. Jana Novotna (7), République tchèque
Marc Rosset (15), Suisse, c. Nicklas Kulti, Suède
Magdalena Maleeva (15), Bulgarie, c. Ruxandra Dragomir, Roumanie
Amanda Coetzer (11), Afrique du Sud, c. Eugenia Maniokova, Russie
Robbie Weiss, États-Unis, c. Markus Zoccke, Allemagne
Maria Jose Gaidano, Argentine, c. Alexis Dechaume-Balleret, France

ROLLER HOCKEY

LIGUE INTERNATIONALE

(Deux matchs: si la série est égale, un mini-match de 12 minutes suit la deuxième rencontre; si l'égalité persiste, on a recours aux tirs de pénalité)

FINALES DE CONFÉRENCES

CONFÉRENCE DE L'EST
(Buffalo gagne la série 2-1)

CONFÉRENCE DE L'OUEST
Mardi 30 août

Portland 11, Anaheim 7
(Portland gagne la série 2-0)

FINALE

Mercredi 31 août
Buffalo à Portland
Vendredi 2 septembre
Portland à Buffalo

PATINAGE ARTISTIQUE

COUPE DES ALPES
Oberstdorf, Allemagne

COUPLES - PROGRAMME LIBRE

- Marie-Claude Savard-Gagnon, et Luc Brodet, Bale St-Paul 1.5
- Lynne Haddad, et Sylvain Prive, France 4.0
- Sarah Abitbol, et Stéphane Bernadis, France 4.5
- Fabiana Prudente, Montreal, et Andrew Bertlett, Laval 5.5

COUPLES DANSE
PROGRAMME ORIGINAL

- Chantal Lefebvre, LaSalle, et Patrice Lauzon, Boisbriand 1.0
- Elena Grushina, et Ruslan Goncharov, Ukraine 2.0
- Barbara Piton, et Alexandre Piton, France 3.0
- Larlei Isabay, Sioux Lookout, Ont., et Sylvain Leclerc, LaPrairie 5.2

MESSIEURS - PROGRAMME COURT

- Sherpherd Clark, États-Unis 0.6
- Illa Kulik, Russie 1.0
- Evgeny Pliuta, Ukraine 1.5
- Matthew Powers, Edmonton 5.0

DAMES - PROGRAMME COURT

- Irina Sluzkova, Russie 0.5
- Jennifer Kart, États-Unis 1.0
- Veronique Fleury, France 1.5
- Netty Kim, Toronto 6.0

DEKHOCKEY

LIGUE SENIOR RÉGIONALE

Mardi 30 août

À Beauport - Catégorie « B1 »
Billard Homel 7 (14), Mousquetaires 2 (7)

À Beauport - Catégorie « A »
Courville 3 (8), Tapis Vert B.M.T. 6 (13)
Cabaret Entre-Nous 4 (7), CHOI FM 4 (10)

À Montmorency - Catégorie « B2 »
Sogno 2 (8), Tabasco Team 4 (13)
Pacini Fleur Lys 6 (13), Mighty Doc's 5 (8)
Gators 12 (15), Hattabière 1 (6)

Mercredi 31 août

À Beauport - Catégorie « B2 »
Chiefs 4 (13), Mike's 3 (8)
Nettoyeur Grizzly 3 (6), Capitais 5 (7)
Pacini Fleur de Lys 5 (11), Forester Team 5 (9)

À Montmorency - Catégorie « A »
FINALE
Courville 4 (13), Cabaret Entre-Nous 1 (8)

À Montmorency - Catégorie « B2 »
Vidéo-Eclair 3 (9), Tabasco Team 5 (9)
Sport Avant Match 2 (7), Harley Blues Bar 2 (11)

Jeudi 1er septembre
À Beauport - Catégorie « B2 »
Machine Bleue c. Pacini Fleur de Lys, 19h00
Transi-Son c. Gators, 20h00
Mighty Doc's c. Blizzard, 21h00

À Montmorency - Catégorie « B2 »
Coffret Anne-Sophie c. Red Devils, 19h00
Bar Au-Cube c. Sogno, 20h00
P. Maître Traiteur c. Q. Letoumeau, 21h00

GOLF

LES INSCRITS

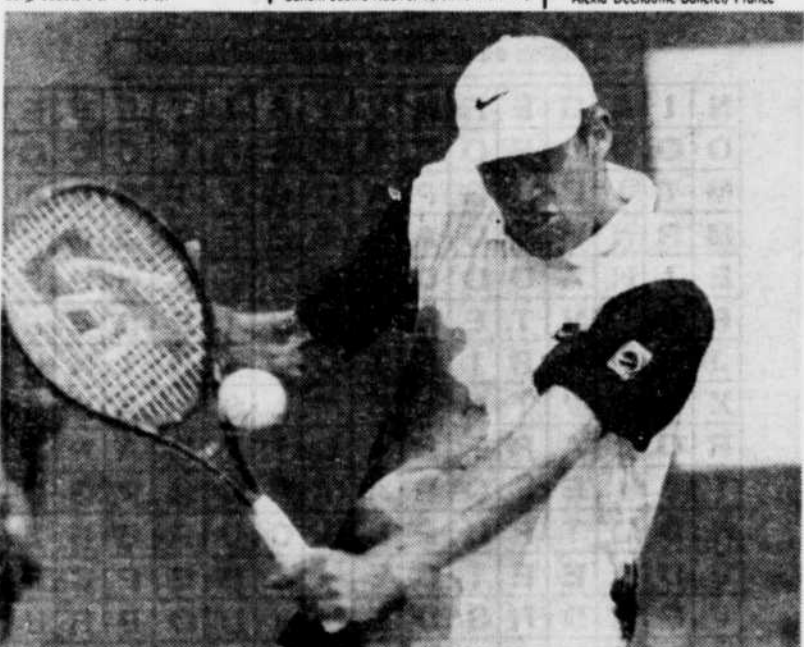
CHARLEVOIX OPEN - CLUB MURRAY BAY - LE VENDREDI 2 SEPTEMBRE 1994

- | | | | |
|--|--------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 9h36
Pierre-Thomas Villeneuve, CGMB | Nicole Guérin, CGMB | 11h26
Sonia Tremblay, LSJ | 12h24
Danielle Amyot, CGMB |
| 10h48
Murielle Laberge, MSA | Suzanne Pouliot, L.-Etch | 11h44
Marie-F. Huez, RQ | 12h48
Élisabeth Powers, Lévis |
| 9h44
Diane Racine, CGMB | Mme Caron | 11h52
Anita Lamoureux, CGMB | 12h56
Nicole LeFrançois, Manoir |
| 10h00
Karen McPhee, LSJ | Carole Robitaille, Pruch | 12h08
Thérèse B. Gravel, RQ | 13h04
Jeanne Drouin, RQ |
| 10h08
Christine Simard, CGMB | Sylvie Fortin, RQ | 12h16
Michelle LeFrançois, Manoir | 13h12
Louise Béranger, St-Jean |
| 10h16
Angèle Ouellet, Pruch | Lucie Paquet, LSJ | 12h24
Lilette Fortier, M-Tour | 13h20
Pierrette Coulombe, RQ |
| 10h24
Cécile Joseph, Pruch | Andrée Lemieux, invitée | 12h32
Michèle Laferté, CGMB | 13h28
Lucille Vandal, BSP |
| 10h32
Paulette Tremblay, AGC | Thérèse Koenig, St-M | 12h40
Louise Gagnon, MSA | 13h36
Sylvie Juneau, LSJ |
| 10h40
Cynthia Houde, CGMB | Pierrette Coulombe, Alpin | 12h48
Catherine Grenier, M-Tour | 13h44
Marie-Thérèse Bellet, CGMB |
| 10h48
Madeleine Otis, CGMB | Julie Leclerc, LSJ | 12h56
Andrée Couture, CGMB | |
| 10h56
M. Montambault, RQ | Jeannine Plamondon, CGMB | 13h04
Nicole Gauthier, RQ | |
| 11h04
Suzanne Monast, RQ | Odette Huot, RQ | 13h12
Josée Lévesque, Lotb | |
| 11h12
Geneviève Messier, Castor | Huguette Paquet, RQ | | |
| 11h20
Thérèse Koenig, St-M | Marie Powers, Lévis | | |
| 11h28
Pierrette Coulombe, Alpin | 10h40
Ginette Asselin, CGMB | | |
| 11h36
Julie Leclerc, LSJ | Sylvie Gagnon, LSJ | | |
| 11h44
Marie-F. Huez, RQ | | | |
| 11h52
Anita Lamoureux, CGMB | | | |
| 12h00
Thérèse B. Gravel, RQ | | | |
| 12h08
Michelle LeFrançois, Manoir | | | |
| 12h16
Jeanne Drouin, RQ | | | |
| 12h24
Louise Béranger, St-Jean | | | |
| 12h32
Lilette Fortier, M-Tour | | | |
| 12h40
Pierrette Coulombe, RQ | | | |
| 12h48
Lucille Vandal, BSP | | | |
| 12h56
Sylvie Juneau, LSJ | | | |
| 13h04
Marie-Thérèse Bellet, CGMB | | | |

LA SUITE DEMAIN

L'ÉQUIPE D'ÉTOILES DE TOUS LES TEMPS DE LA NFL

- (1931-45)
Mike Webster, Steelers de Pittsburgh (1974-88) et Chiefs de Kansas City (1989-90).
- DÉFENSIVE**
Ailier
Deacon Jones, Rams de Los Angeles (1961-71) et Chargers de San Diego (1972-73) et Redskins de Washington (1974)
Gino Marchetti, Texans de Dallas (1952) et Colts de Baltimore (1953-64, 1966)
Reggie White, Eagles de Philadelphie (1985-92) et Packers de Green Bay (1993-...)
- Bloqueur
Joe Greene, Steelers de Pittsburgh (1969-81)
Bob Lilly, Cowboys de Dallas (1961-74)
Merlin Olsen, Rams de Los Angeles (1962-76).
- Secondaire
Dick Butkus, Bears de Chicago (1965-73)
Jack Ham, Steelers de Pittsburgh (1971-82)
Ted Hendricks, Colts de Baltimore (1969-73) et Packers de Green Bay (1974) et Raiders d'Oakland-Los Angeles (1975-83)
Jack Lambert, Steelers de Pittsburgh (1974-84)
Willie Lanier, Chiefs de Kansas City (1967-77)
Ray Nitschke, Packers de Green Bay (1958-72)
Lawrence Taylor, Giants de New York (1981-93).
- Demi de coin
Mel Blount, Steelers de Pittsburgh (1970-83)
Mike Haynes, Patriots de la Nouvelle-Angleterre (1976-82) et Raiders de Los Angeles (1983-89)
Dick Lane, Rams de Los Angeles (1952-53) et Cardinals de Chicago (1954-59) et Lions de Detroit (1960-65)
- Rod Woodson, Steelers de Pittsburgh (1987-...).
- Demi de sûreté
Ken Houston, Oilers de Houston (1967-72) et Redskins de Washington (1973-80)
Ronnie Lott, 49ers de San Francisco (1981-90) et Raiders de Los Angeles (1991-92) et Jets de New York (1993-...)
Larry Wilson, Cardinals de St. Louis (1960-72).
- UNITÉS SPÉCIALES**
Botteur
Ray Guy, Raiders d'Oakland-Los Angeles (1973-86).
Jan Stenerud, Chiefs de Kansas City (1967-79) et Packers de Green Bay (1980-83) et Vikings du Minnesota (1984-85).
Spécialiste en retour de botté
Billy (White Shoes) Johnson, Oilers de Houston (1974-80), Falcons d'Atlanta (1982-87) et Redskins de Washington (1988).
Gale Sayers, Bears de Chicago (1965-71).
- Offensive**
Quart-arrière
Sammy Baugh, Redskins de Washington (1937-42)
Otto Graham, Browns de Cleveland (1946-55)
Joe Montana, 49ers de San Francisco (1979-92) et Chiefs de Kansas City (1993-...)
Johnny Unitas, Colts de Baltimore (1956-72) et Chargers de San Diego (1973).
- Demi
Jim Brown, Browns de Cleveland (1957-65)
Marion Motley, Browns de Cleveland (1946-53) et Steelers de Pittsburgh (1955)
Bronko Nagurski, Bears de Chicago (1930-37 et 1943)
Walter Payton, Bears de Chicago (1975-87)
Gale Sayers, Bears de Chicago (1965-71)
O. J. Simpson, Bills de Buffalo (1969-77) et 49ers de San Francisco (1978-79)
Steve Van Buren, Eagles de Philadelphie (1944-51).
- Receveur éloigné
Lance Alworth, Chargers de San Diego (1962-70) et Cowboys de Dallas (1971-72)
Raymond Berry, Colts de Baltimore (1955-67)
Don Hutson, Packers de Green Bay (1934-45)
Jerry Rice, 49ers de San Francisco (1985-...).
- Ailier rapproché
Mike Ditka, Bears de Chicago (1961-66), Eagles de Philadelphie (1967-68) et Cowboys de Dallas (1969-72)
Kellen Winslow, Chargers de San Diego (1979-87).
- Bloqueur
Roosevelt Brown, Giants de New York (1953-65)
Forrest Gregg, Packers de Green Bay (1956, 1958-70)
Anthony Munoz, Bengals de Cincinnati (1980-92).
- Garde
John Hannah, Patriots de la Nouvelle-Angleterre (1973-85)
Jim Parker, Colts de Baltimore (1957-67)
Gene Upshaw, Raiders d'Oakland (1967-81).
- Centre
Mel Hein, Giants de New York



Greg RUSEDISKI

INSCRITS À QUÉBEC



COURSE NO 1 — 19h30 (Bourse 1650 \$)
Amble à réclamer 3000 \$

1-DREAM OMAHA (G. Bolly) a tout pour répéter.....9-5
2-LANARK (S. Nadeau) va se coller dans son dos.....2-1
4-REGLEN (J. Gendron) fera sentir sa présence.....4-1
6-CANACO AGILE (S. Gendron) peut tout prendre.....8-1
3-MERCURE DE MARS (L. Duquette) fera ses frais.....14-1
5-AUREVOIR SUPERMAN (G. Tremblay) sera dans le trouble 22-1
7-ANKA BAYAMA (D. Moinguy) aucune chance.....30-1
8-AD VIDEO (J. Beaudoin) attendra position.....40-1

COURSE NO 2 (Bourse 1650 \$)
Trot à réclamer 3000 \$

3-K R PIERCE (G. Bolly) dernière facile.....8-5
1-CANNE ANGUS (D. Potvin) va le talonner.....5-2
4-MYSTIC SUN (P. Noël) sera dans la lutte.....9-2
5-AVENTURE POINT (A. Perreault) la prudence est de mise.....6-1
6-ZABAGLIONE (R. Beaudoin) va manquer de souffle.....13-1
7-GENERAL DAMOUR (L. Duquette) se rendra pas.....20-1
8-Y L TOUCHE ATOUT (M. Fontaine) pas de danger.....28-1
2-ECLAIR AU CHOCOLAT (D. Langlois) devra céder le passage 35-1

COURSE NO 3 (Bourse 160 \$)
Amble à réclamer 3000 \$

5-DON ANGUS (S. Gendron) a rien à battre.....9-5
6-IN ADDITION (M. Leclerc) sera plus efficace ce soir.....3-1
3-KESKA FELLA (G. Tremblay) aura son mot à dire.....7-1
7-TOM US (R. Quessy) peut se pointer le nez.....12-1
8-JIMINY CRACKERS (A. Perreault) se chance sont minces.....18-1
1-LUKES DICKIE (J. Beaudoin) fait rien qui vaille.....25-1
2-IRISH KILLEAN (P. Noël) portira de reculons.....33-1
4-FELIX BOIS JOLY (L. Duquette) mission impossible.....42-1

COURSE NO 4 (Bourse 2100 \$)
Amble n.g. 1500 \$ dans leurs 6 derniers départs

3-RACING ACTION (R. Quessy) va donner de l'action.....8-5
10-ALISHA HANOVER (J. Gendron) pas encore battu.....2-1
4-SECRET WIN (D. Dubé) un envahisseur de classe.....4-1
1-KINGFIELD (S. Gendron) va faire un bon bout.....10-1
2-TABOO (F. Picard) une grosse déception.....19-1
5-G T G ECLAIR (R. Vachon) va rester calme.....25-1

COURSE NO 5 (Bourse 2100 \$)
Trot n.g. 750 \$ dans leurs 6 derniers départs

1-BVUSTER T COLLINS (D. Dubé) a tous les avantages.....9-5
3-RYMAR DUDE (A. Perreault) va se tenir dans la lutte.....5-2
5-CIRCOSTANTIE L (D. Potvin) chance mitigée.....9-2
6-TOWNSHIP BANKER (G. Bolly) va arriver en retard.....6-1
2-SHARK FIGHTER (D. Langlois) ramassera les miettes.....12-1
8-JOHN NITRAM (M. Fontaine) part trop loin.....20-1
7-JK CROWN (C. Chabot) fait rien qui vaille.....30-1
4-HOOSIER PLAYBOY (J. Fortin) trop fort pour lui.....40-1

COURSE NO 6 (Bourse 2100 \$)
Amble n.g. 750 \$ dans leurs 6 derniers départs

1-HADDOCK SELECT (F. Picard) va relever le défi.....8-5
3-LORD C C (S. Gendron) aspirant sérieux.....2-1
6-MORNING FALME (A. Perreault) vient de gagner.....5-1
7-DEXTRA ANGUS (G. Bolly) le défi est de taille.....9-1
2-SAN OTT (D. Dubé) couseroit surprise.....15-1
8-BOOKSTONE DRUMMOND (J. Gendron) n'ira pas bien loin 22-1
5-ETTA ANGUS (S. Delisle) ne bougera pas.....28-1
4-MODULAI R (Y. Beaudoin) nouveau figurant.....35-1

COURSE NO 7 (Bourse 2300 \$)
Trot à réclamer 4000 \$ - 4500 \$

6-BAAL GALE (S. Gendron) malgré sa position.....9-5
1-BRILLANT Avenir (P. Noël) sera brillant ce soir.....7-2
2-PERFECT SAMPLE (D. Dubé) aura son mot à dire.....9-2
9-MARVEL GALE (M. Fontaine) est placé pour déranger.....6-1
4-MIKE HAMMER (J. Gendron) chance minime.....12-1
3-ALI GARLAND (G. Bolly) vaut un petit regard.....20-1
5-FINAL FACT (J. Guenette) va manquer de souffle.....28-1
8-GREYSTONE CHESTER (C. Chabot) ne peut faire mieux.....35-1
7-BEETLE SOUP (D. Julien) n'a pas le choix.....42-1

COURSE NO 8 (Bourse 1650 \$)

Amble à réclamer 3000 \$

6-CONTINUING SAGA (D. Dubé) va se mouner d'eux.....8-5
2-HOMESTYLE (M. Morin) sera énergique ce soir.....3-1
1-BALANCE ACTION (S. Gendron) la chance lui sourit.....6-1
3-BREAK THE RASP (G. Bolly) dernière a bien paru.....11-1
5-GARGANTUA (J. Beaudoin) le meilleur est derrière lui.....20-1
4-ECLAIR SEMALU (D. Potvin) sera dépourvu de moyen.....30-1
7-SHADYS F M (F. Picard) la route sera cahoteuse.....35-1
8-CANACO AL (S. Pouliot) pénible à voir.....44-1

COURSE NO 9 (Bourse 1550 \$)
Amble à réclamer 3000 \$

5-NIROL SPRINT (G. Bolly) est dû pour gagner.....9-5
6-DESTINÉE DIVINE (D. Dubé) lui fera la vie dure.....7-2
2-W H DRY ICE (M. Morin) sera plus visible ici.....5-1
1-TALK ABOUT SPEED (R. Perron) va ouvrir le chemin.....9-1
7-BRAVE DEE (S. Pouliot) fera des gains.....15-1
3-IT A BOY (V. Chaver) a rien montré encore.....20-1
4-ME AN ROY N (L. Duquette) la marche est haute.....30-1
8-MR MARSHALL DILLON (S. Gendron) ne donne pas de résultat 40-1

COURSE NO 10 (Bourse 1600 \$)
Amble à réclamer 3000 \$

8-PUFFIN RUN (G. Tremblay) sera le point de mire.....8-5
3-TOWNSHIP DIXIE (D. Dubé) un sérieux candidat.....5-2
4-MAISS CORLEEN (M. Boucher) mérite qu'on s'y arrête.....9-2
1-BELIZE VISION (S. Gendron) surprendrait.....6-1
2-DOWNTOWN HANOVER (G. Fortin) dernière décevante.....12-1
6-LENCOE GREAT ONE (A. Perreault) la fatigue se fait sentir 18-1
5-SPRINGE (D. Bélanger) va trouver ça épuisant.....25-1
7-TENNIS HANOVER (D. Julien) devra souffrir.....33-1

COURSE NO 11 (Bourse 2300 \$)
Amble à réclamer 4500 \$

1-GRANT THE GENERAL (S. Gendron) sera le «général» ce soir 9-5
5-M C NUKLEAR (J. Brassard) est dans sa classe.....7-2
9-MEDIA HYPE (G. Bolly) se joindra à eux.....4-1
3-ECHO ANGUS (D. Dubé) aura des clients.....10-1
2-LITTLE MS EMERSON (M. Fontaine) peut tout renverser.....18-1
8-TOWNSHIP DREAMER (A. Perreault) pas à recommander 25-1
4-MATHERS SUNLIGHT (D. Potvin) hors de portée pour lui.....33-1
6-KUTZU (R. Perron) va capoter.....40-1
7-AMBITION BAYAMA (M. Giguère) est en récession.....45-1

Durée: 28.2 1:00.4 1:30.4 2:00.4
EXACTA: (2-7), \$221.40

QUATRIÈME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$5,000

3-KING MONTCALM.....5.10 3.60 2.80
8-FEROCE ANGUS.....26.10 8.30
5-E R MATA.....4.00
Durée: 28.3 0:59.2 1:29.1 2:00.4
EXACTA: (3-8), \$224.50

CINQUIÈME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$3,700

3-CANACO SHADOW.....4.50 2.90 2.60
7-JOY MONTCALM.....3.80 3.00
5-TURBO RAY.....7.80
Durée: 28.1 0:59.4 1:31 2:00.4
TRIFECTA: (3-7-5), \$170.10 — EXACTA: (3-7), \$17.10

SIXIÈME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$31,000

6-GAIL MUNRO.....7.10 2.90 2.20
2-GRADE A.....2.50 2.10
3-DOMINIQUE SEMALU.....2.10
Durée: 28 0:59.3 1:29.2 1:59
EXACTA: (6-2), \$13.50

SEPTIÈME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$4,000

RÉSULTATS BLUE BONNETS

PREMIÈRE COURSE
AMBLE — BOURSE: \$2,300

1-FAN CLUB ANGUS.....4.40 3.20 2.60
3-FRANC GAILLARD.....6.30 4.10
7-SAPPHIRES C V.....3.10
Durée: 29.3 1:00.4 1:33.2 2:03.3

DEUXIÈME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$3,300

3-TANIA DAVI.....4.70 3.50 3.30
4-G T G KARO.....4.70 4.00
5-ARAMAC HANOVER.....4.40
Durée: 28.2 0:58.3 1:27.2 1:57
La poule du pari double est de \$8626 et le retour (1-3) a payé \$15.80.

TRIFECTA: (3-4-5), \$146.70 — EXACTA: (3-4), \$25.10

TROISIÈME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$2,300

2-EL VALIENTE.....41.30 12.60 8.20
7-AD ECLIPSE.....5.00 3.90
9-G M BRENTON.....4.90

6-1 CASHW.....4.30 2.70 2.40
1-SAVEUR SUPERBE.....3.50 3.20
7-FEU ROULANT.....4.20
Durée: 28 0:57.3 1:27.4 1:58
EXACTA: (6-1), \$20.40 — PARI: 4 (3-3-4-6), \$114.10

HUITIÈME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$3,700

3-VALVE.....4.10 2.70 2.20
2-VILLAGE JUBILEE.....2.80 2.30
6-JACKS PICK.....2.40
Durée: 29 1:00 1:30 1:59.1
TRIFECTA: (3-2-4), \$35.90 — EXACTA: (3-2), \$9.30

NEUVIÈME COURSE
TROT — BOURSE: \$5,900

8-DYNAMITE BRISCO.....9.30 4.90 3.10
7-FAITHFUL HANOVER.....3.60 2.50
1A-SOLVALLA.....2.50
Durée: 29 0:59.1 1:29.4 2:00.1
EXACTA: (8-7), \$26.20

DIXIÈME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$4,500

8-RUMPUSMANIA.....2.60 2.60 2.40
6-HARRY MONTCALM.....4.90 2.80
4-MOR J.....6.40
Durée: 28.3 0:58 1:26.2 1:56.3
EXACTA: (8-6), \$10.70

ONZIÈME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$4,200

5-DLAAG HILL.....4.90 3.40 2.70
2-KEYSTONE ASSAULT.....4.10 3.80
4-DIAGNOSTIC.....9.20
Durée: 27.2 0:57 1:26.4 1:56.3
TRIFECTA: (5-2-4), \$153.00 — EXACTA: (5-2), \$17.10 — ASSISTANCE: 2,280 — MUEL: \$484,296.

GOLF



BOURSIERS DE LA PGA (EUROPE)

1. Colin Montgomerie, Ecos. \$759,486
2. Bernhard Langer, All. \$540,180
3. Jose Maria Olazabal, Esp. \$473,295
4. Miguel Angel Jimenez, Esp. \$438,595
5. Mark Roe, Ang. \$404,788
6. Mark McNulty, Zim. \$341,174
7. Ernie Els, A. du S. \$336,487
8. Nick Faldo, Ang. \$333,148
9. Seve Ballesteros, Esp. \$328,348
10. Robert Allenby, Aus. \$315,878
215. Danny Hjipovic, Toronto \$4,223

MISE-O-JEU

PROGRAMME 4

SOCCER			MISE-O-JEU			
MATCH/DATE	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	1	X	2
27 Ven 2	*	B-Munich	Duisbourg	1,35	4,25	4,80
28	*	Warder-Breme	SC-Fribourg	2,75	3,15	2,00
29	*	Dyn.Dresde	M'Gladbach	2,65	3,15	2,05
30 Sam 3	*	B-Dortmund	E-Franfort	1,45	4,25	3,85
31	*	Karlsruhe-SC	Hambourg-SV	1,60	3,85	3,35
32	*	B.Leverkusen	Bochum	2,00	2,85	3,00
33	*	Schalke-04	Munich-1860	2,85	3,00	2,00
34	*	Stuttgart	Kais'Lautern	2,95	3,15	1,90
35	*	Uerdingen	FC-Cologne	3,20	2,80	1,95

LE PROCHAIN PROGRAMME SERA DISPONIBLE LE 2 SEPTEMBRE

* LES PARIS SUR LES MATCHS 27 À 35 SERONT ACCEPTÉS JUSQU'À MINUIT JEUDI.

En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, le programme officiel de Loto-Québec prévaut. Mise-O-Jeu n'est sanctionné ou parrainé par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes.

LE SOLEIL VOUS OUVRE SES PAGES DE STATISTIQUES

LE SOLEIL lance un appel aux différentes ligues de hockey, ballon sur glace, quilles, etc., qui ne font pas déjà parvenir leurs statistiques au journal.

Pour le hockey et le ballon sur glace nous vous demandons de suivre l'exemple ci-contre, soit le classement de la ligue, une dizaine de compteurs ainsi que trois gardiens de but. Si des photos individuelles de vos joueurs sont disponibles, on vous invite à nous les faire parvenir.

JOURNAL LE SOLEIL
s/s des statistiques
390, rue St-Vallier Est,
Québec G1K 7J6
Par FAX: 647-3374
Inf: 647-3207 (9h à 17h30)
du mardi au vendredi

EXEMPLE

LIGUE DU SOLEIL

CLASSEMENT	G P N			Pts
	G	P	N	
Administration.....	0	0	0	0
Ann. Classées.....	0	0	0	0
Production.....	0	0	0	0
Promotion.....	0	0	0	0
Publicité.....	0	0	0	0
Rédaction.....	0	0	0	0
Res. Humaines.....	0	0	0	0
Tirage.....	0	0	0	0

COMPTEURS

	B A PTS		
	B	A	PTS
Maximum Sports, Réd	0	0	0

GARDIENS DE BUT

	Min BA MOY		
	Min	BA	MOY
Maximum Sports, Réd	0	0	0

MOTS CROISÉS

NO 2711

par Liliane CHRÉTIEN

HORIZONTALEMENT

- 1 - Tonifier - Souffrance physique.
- 2 - Mouche qui capture ses proies en vol - Dépression de la rétine appelée aussi tache jaune.
- 3 - Petite barque sans mât ni voile - Filin de retenue d'une mine.
- 4 - Triage - Période de l'ère tertiaire.
- 5 - Inventeur de l'avion - Se dit pour obtenir silence - Art. contracté.
- 6 - Savoir au subj. prés. - Anc. v. d'Italie (Lucanie).
- 7 - Renforce l'affirmation - Tirés du néant - Sert de liaison.
- 8 - Résidu pâteux de la distillation de la houille - Coula.
- 9 - Petite pluie très fine - Éclair.
- 10 - Chef méris - Bois que l'on coupe à des intervalles rapprochés.
- 11 - Do - Porte (arg.) - Gloussé.
- 12 - Hardiesse imprudente et présomptueuse - Véhicule fermé, pour le transport des chevaux.

VERTICALEMENT

- 1 - Fanfaron - Qui n'a pas subi de transformation.
- 2 - Chamois des Pyrénées - Se protège (s').
- 3 - Pollués - Voie.
- 4 - Terre entourée d'eau -

- Rebut de la société.
- 5 - Fendu légèrement - Florence - Utilisé en joaillerie.
 - 6 - Barbote - Douille.
 - 7 - Grises - Habilité.
 - 8 - Radium - Obtenu - Campé.
 - 9 - Récit souvent assez court - Pantoufle.
 - 10 - Fruit de la ronce - Fusil.
 - 11 - Époux de Fatima - Démolira.
 - 12 - Clapet - Arbre endommagé par le feu.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2710

1	P	O	M	M	E	T	T	E	S	P	T
2	E	M	O	U	V	O	I	R	G	A	I
3	S	E	R	R	O	N	S	D	A	I	S
4	T	R	I	M	E	O	D	E	U	R	S
5	I	T	O	U	S	N	I	F	F	U	
6	L	A	R	I	E	N	I	R	A		
7	E	A	E	R	A	I	S	A	I	L	
8	N	O	M	A	N	E	U	R	I	N	E
9	T	R	O	T	T	R	I	E	E	N	
10	I	G	U	A	N	E	V	I	N	G	T
11	E	U	R	E	C	I	N	T	R	E	
12	L	E	L	E	R	O	T	S	E	S	

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

MOT MYSTÈRE

© Edimédia Inc.

1702 8 lettres Le mot clé: Campagne électorale

adepte	député	Johnson	péquist	siège
agité	Dumont	joie	perdu	sondage
aide			perte	sonder
allié	échec	libéral	peuple	suffrage
ardeur	égal		pouvoir	
avenir	élire	mandat	prévu	urne
	émoi	militant	public	
but	équipe	militier		visite
		monde	rang	voix
chef	force		ravi	
comité	fort	nommer	reçu	
			réélu	
débat	gain	Parizeau	réunion	
dépôt	gens	parti	réunir	

Solution du problème précédent: Limoulu

N	I	A	G	E	R	N	V	I	S	I	T	E	V	E
O	O	D	L	E	O	U	M	D	S	A	T	O	C	G
M	T	I	U	S	G	P	A	O	B	P	T	R	R	A
M	R	N	N	M	O	A	N	E	E	O	A	O	R	
E	I	H	A	U	O	D	D	Z	F	V	N	G	F	
R	O	L	V	T	E	N	A	N	S	I	E	G	E	F
J	E	O	I	R	I	R	T	O	O	I	R	I	N	U
X	I	O	V	T	P	L	E	M	L	S	L	A	S	S
R	O	L	A	R	E	B	I	L	I	T	R	A	P	S
I	J	I	E	E	Q	R	A	M	P	C	R	P	G	D
N	D	O	T	P	U	B	L	I	C	U	R	E	E	E
E	U	I	E	E	I	C	E	H	C	E	E	P	C	P
V	G	R	D	R	S	U	E	M	V	U	O	P	R	U
A	D	R	N	T	T	F	Q	U	O	T	T	U	B	T
U	A	S	R	E	E	L	U	E	T	I	M	O	C	E

BONJOUR !



J'ai une méthode...
Premièrement, je pose
la balle sur le tee...



Puis, je m'en
éloigne...



PEANUTS

Je fais une
pause.



Je me retourne
et je regarde.



Si la balle n'est pas
partie, je marche
vers elle et
je la frappe !



BLONDINETTE



Papa, quelqu'un
veut te parler, au
téléphone.



Votre mari
brise les
foyers !

C'est un vil men-
songe ! Comment
osez-vous ?

HAGAR L'HORRIBLE



...Oh...

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



Dis-lui que je
fais une sieste.



Claudine, je suis fier de toi!
Nous avons couru pendant
45 minutes !



Nous avons marché et
couru ! Le rythme
cardiaque doit
être
accélééré !



L'objectif est de faire
circuler ton sang, de
te surpasser ! Tout
ton corps doit se
sentir...

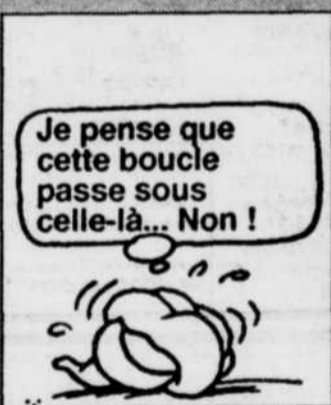


OUMMPH

LES JUNGLERIES



Il fait une sieste dans
le moment.



Je pense que
cette boucle
passe sous
celle-là... Non !



Peut-être que
celle-ci passe
par là....



ARRAGHH !



Il faut que je trouve
quelqu'un qui a des
ongles !

PHILOMÈNE



Il dit qu'il attend en ligne que
tu la finisses.



Je regardais mon
album de photos
tantôt... Quels
beaux souvenirs !



Il y a des photos du
jour où j'ai commencé
à marcher, du jour où
j'ai appris à aller à
bicyclette...



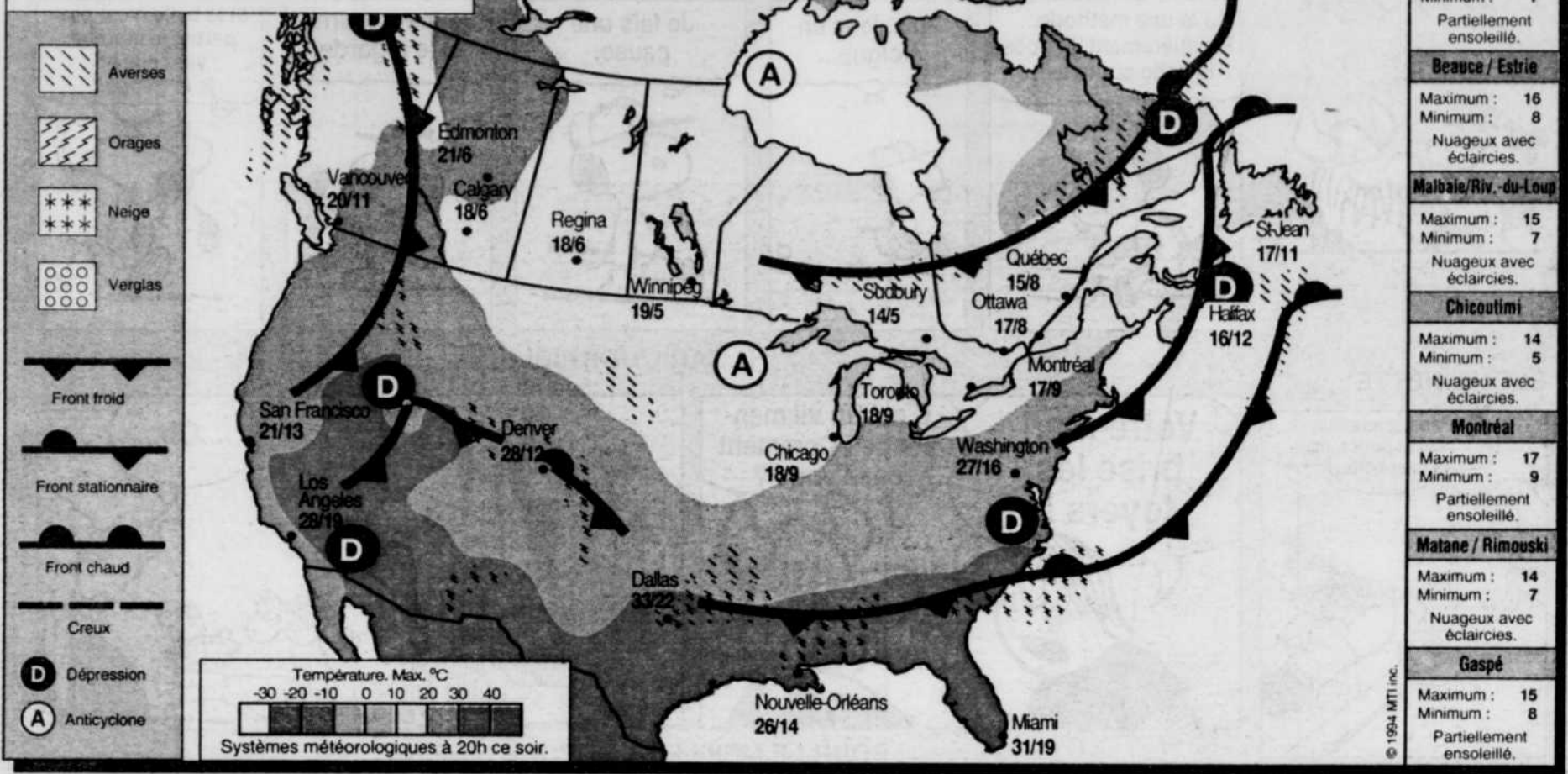
...Il y en a même
une du premier jour
où j'ai fait le ménage
de ma chambre sans
faire une scène !



Mon Dieu !
Tu dois avoir
l'impression
que c'était
hier !

C'était
hier !

Météo LE SOLEIL



Baie-Comeau/Sept-Îles	Maximum : 14 Minimum : 7 Partiellement ensoleillé.
Beauce / Estrie	Maximum : 16 Minimum : 8 Nuageux avec éclaircies.
Malbaie/Riv.-du-Loup	Maximum : 15 Minimum : 7 Nuageux avec éclaircies.
Chicoutimi	Maximum : 14 Minimum : 5 Nuageux avec éclaircies.
Montréal	Maximum : 17 Minimum : 9 Partiellement ensoleillé.
Matane / Rimouski	Maximum : 14 Minimum : 7 Nuageux avec éclaircies.
Gaspé	Maximum : 15 Minimum : 8 Partiellement ensoleillé.

Québec aujourd'hui	demain	samedi
Maximum aujourd'hui: 15 Minimum cette nuit: 8 Ennuagement avec quelques éclaircies. Vents augmentant à 0 20-35 km/h cet après-midi.	Maximum le jour: 17 Minimum la nuit: 8 Partiellement ensoleillé, possibilité d'une faible averse isolée en après-midi. Vents OSO 20-30 km/h.	Ensoleillé avec quelques nuages. Max.: 18 Min.: 7
		dimanche
		Ensoleillé. Max.: 19 Min.: 6

Feux de forêt

Indice de danger dans différentes régions

Québec	Modéré
Beauce	Modéré
Portneuf	Modéré
Appalaches	Modéré
Bas St-Laurent	Modéré
Gaspésie	Modéré
Réserve faunique des Laurentides	Modéré
Charlevoix	Modéré
Saguenay	Modéré
Lac St-Jean	Modéré
Forestville	Modéré
Baie-Comeau	Modéré

Almanach quotidien

Maximum hier: 16 Normale: 22
Minimum hier: 6 Normale: 11
Record max. pour auj.: 30 1953
Record min. pour auj.: 3 1967

Pluie (jusqu'à 14h00 hier)
 Ce mois-ci: 99.8 mm
 Ce mois-ci l'an dernier: 106.4 mm
 Cet été: 594.8 mm
 Été dernier: 450.0 mm

6h04 19h25
Durée du jour: 13h21

Indice UVB: 5.1 Modéré

Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10

12 sep. 19 sep. 27 sep. 5 sep.
La lune: Lever: 01h29 Coucher: 16h42

Au Canada	Destinations soleil	Dans le monde
AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI	AUJOURD'HUI
Iqaluit P/Nuageux 5/1	Atlantic City Nuageux 25/16	Amsterdam Nuageux 18/13
Yellowknife Ensoleillé 19/10	Boston P/Nuageux 24/13	Beijing Ensoleillé 33/23
Whitehorse P/Nuageux 14/5	Cape Cod Nuageux 23/14	Berlin Ensoleillé 23/11
Vancouver P/Nuageux 20/11	Daytona Beach Ensoleillé 31/22	Buenos Aires Nuageux 12/7
Edmonton Ensoleillé 21/6	Hampton Beach P/Nuageux 23/13	Londres Pluie 15/12
Calgary Nuageux 18/6	Miami Orages 31/19	Los Angeles P/Nuageux 28/19
Saskatoon Ensoleillé 19/5	Myrtle Beach P/Nuageux 34/23	Madrid P/Nuageux 30/18
Regina Ensoleillé 18/6	Ocean City P/Nuageux 27/18	Mexico Nuageux 23/12
Winnipeg P/Nuageux 19/5	Old Orchard Nuageux 20/8	Moscou Nuageux 16/11
Thunder Bay P/Nuageux 17/5	Orlando P/Nuageux 33/22	New Delhi P/Nuageux 33/26
Toronto P/Nuageux 18/9	Plattsburg Nuageux 18/6	New York P/Nuageux 27/14
Frédéricton Nuageux 18/11	Virginia Beach P/Nuageux 28/19	Paris P/Nuageux 22/14
Charlottetown Nuageux 15/10	Wells Nuageux 21/9	Rome Orages 27/18
Saint-Jean P/Nuageux 17/11	Wildwood Nuageux 24/16	Washington P/Nuageux 27/16



Les marées (h.a.e.)

Sept-Îles	Rimouski
05h25 B 1.0m	06h05 B 1.4m
11h10 H 1.8m	11h50 H 2.7m
16h55 B 0.9m	17h40 B 1.5m
23h40 H 2.5m	00h05 H 3.4m
Demain	Demain
06h20 B 0.9m	06h55 B 1.2m
12h10 H 1.8m	12h50 H 2.9m
17h55 B 0.9m	18h35 B 1.2m
Québec	Grosses Pointes
03h20 H 4.2m	05h50 H 2.7m
10h55 B 0.6m	14h15 B 0.7m
16h10 H 3.6m	18h45 H 2.3m
22h55 B 0.7m	
Demain	Demain
04h30 H 4.5m	02h10 B 0.7m
12h00 B 0.5m	07h00 H 2.9m
17h10 H 3.9m	15h20 B 0.8m

LES CHOIX DE GHISLAINE RHEAULT

12h30-RC-*L'effrontée* de Claude Miller, avec la révélation d'alors, Charlotte Gainsbourg.

19h30-RC-*Le jardin* de André Gagnon visité par *Des jardins d'aujourd'hui*.

20h-TQS-*La chèvre*, où Pierre Richard et Gérard Depardieu s'empêtrent dans les quiproquos.

21h-TV5-À *Envoyé spécial*, un reportage sur l'autisme.

0h02-TVA-Un film intitulé *Les oreilles entre les dents*... pas confortable vraiment!

CE SOIR À LA TÉLÉ

Réseau Câblé	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30
2	13	Quelle hist.!	Elle écrit au meurtre 2517	Ciné: LA CHÈVRE 5081			Gr. Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra 90352		
3	27	The News	CBS News	Ent. Tonight	One West Waikiki 8791	Connie Chung 8555	Hotel Malibu 1642	The News	Late Show		
4	7	Secr. famille	Chop-suey	Beverly Hills 178371	Vie des gens.	Claire Lamarche 70401	Ad Lib 80888	Le TVA	Les sports		
5	3	Newswatch	Inside Que.	Mommies	North of 60 58265	CBC Prime Time News 38401	Comics	Codco	Cinema: MILK AND HONEY		
5	16	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fort.	Mad About... Frasier	Seinfeld	Frasier	Dateline 4380710	Night News Tonight Show		
TV5	15	Ch.-lettr.	Journal Fr 2	Vision 5	La dette ou la vie 119994	Envoyé spécial 473604			Le soir 3/Paris Lumières/40 degrés à l'ombre		
11	6	Qué. ce soir	Qué. le meil.	Des jardins	L'or et le papier 34505	Passeport 89791	Téléjournal/Le Point	Sports/Météo/Cinéma			
12	12	Pulse	Ent. Tonight	Step by Step	Christy 85333	Seinfeld 92587	NYPD Blue 42064	CTV News	Pulse		
15	8	Le monde de Disney 333791	Plaisir de lire	Rte vacances	Voy. gr. nat.	2 par Alley	Tumulte	Visa santé 31130	Rte vacances	Voy. gr. nat.	
22	22	ABC News	Star Trek 98449	My So-called Life 34587	Superman 87333	Primetime Live 80420	Newscenter	Nightline			
57	14	Night Report	MacNeil/Lehrer Newshour	Nature 963110	Horizon 917866	Baseball - Preview 767343	Solo	America			
Télécomm	9	Évén. spécial	Côté jardin	Qué. monde	L'album fam.	L'esquisse	Sur la place	Fest. Beauport	Comprendre avant d'apprendre		
Vidéotron	9	Paroles jeunes	Qué. monde	Prés. spéc.	Illustres inc.	100 contredit	Quel bon vent	Journal de l'informatique			
MusiquePlus	20	Mus. vidéo	Vidéoplus 478710	Musique vidéo 454130	Musique vidéo 939376						
Télé Plus	24	Billard	Casting Club	Bleuets à Qué.	Psychologue	Vivres du Qué.	hresse bleue	Nutri-ligne	Virage		
RDS	25	Sports 30	Mag. Road.	Tennis: US Open 94 - deuxième ronde 673468				Bon. mains	Billard plus		
									Sports 30	Spéc. boxe	